

■ Спеціальний репортаж



Фото Олександра ПІЛЮКА.

Невелика пожива дістається одній із найбільших річок України від її притоки.

«Ви на 40, а то й більше літ запізнилися: не та сьогодні Прип'ять, як і її притока Тенетиска»

Такі слова почули ми від корінного жителя села Прип'ять Шацького району Івана Цюся, коли мова зайшла про те, якою він пам'ятає одну з найбільших річок України та її «дочечку», якими бачить їх сьогодні

Катерина ЗУБЧУК

Шацький край. Адже саме звідси, поблизу села Голядин, за офіційною інформацією, Прип'ять бере свій початок. Більше того — є тут і однойменне село, в яке ми й поїхали. Правда, назва «Прип'ять» з'явилася у 1946 році. А до цього був Бутмир. Мешканців його ще й зараз дехто із старожилів називає бутмирцями. Звідки така назва? На жаль, цього не вдалося з'ясувати. Може, то якесь татарське слово. Бо, як почули, ці завойовники тут бували. На підтвердження й ілюстрація — урочища по лісах: Хліви, Комірки. Там під час набігів ворогів поліщуки, змайструвавши примітивні приміщення, ховали худобу, збіжжя. А може, у корені цієї назви два слова — «бути» і «мир». Хочеться зупинитися на цьому другому варіанті — люди завжди хотіли, щоб був мир.

Закінчення на с. 18 >>>

«СПОХАБИЛИ» НАШУ РІЧЕЧКУ МЕЛІОРАТОРИ»

Цьогорічного літа на Волині заговорили не лише про зміління Світязя, інших озер, а й річок. Зокрема Прип'яті. Вона тече в межах нашої області через декілька районів, але ми обрали

Дорогі вчителі, наставники, колеги!

Осінь — це час збирати врожай, а для нас із вами це початок засівання... добрим, розумним, вічним... Від нас залежить, якою наша нація буде завтра — слабкою і немічною чи витривалою і героїчною. І це неабияка клопітна щоденна праця. Все, чому ми навчимо наших дітей сьогодні, завтра їм стане в пригоді: хтось побудує архітектурний шедевр, хтось відкриє нові технології, а комусь передані вами знання врятують життя...

Тому, дорогі освітяни, вчимо серцем! І хай ваша душа співає, коли ви бачите перед собою допитливі очі юнаків і дівчат! Повірте, все життя вони згадуватимуть ваші мудрі поради, небайдухе ставлення і батьківське тепло, якими ви їх огортаєте. Щастя вам, добра і натхнення у важливому процесі виховання нової людини, яка впрається з будь-якими викликами сьогодні!

З повагою
Ірина
КОНСТАНКЕВИЧ,
народний депутат
України.



Вітаємо!

6 жовтня святкуватиме 70-річний ювілей житель села Тарасове Луцького району **Сергій Андрійович РЕДЬКО**.

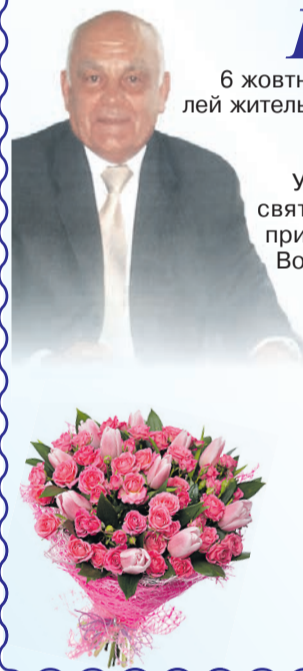
Уродженець селища Шацьк присвятив своє життя відтворенню, примноженню і збереженню лісів Волині.

Щиро вітаємо вас, Сергію Андрійовичу, з ювілеєм.

Бажаємо міцного здоров'я, поваги від дітей, радості від онуків, достатку і благополуччя в домі, приємних новин від колег та друзів, багато теплих і золотих осеней.

Пройшли роки,
Уже за вашим кожним кроком
Ростуть ліси, шумлять гаї
На рідній волинській землі.

З повагою
діти, онуки, родини Сіжуків
та Чалайдюків.



РЕКЛАМА

ГЕЛЬ БОЛОТОВА СТАВИТЬ НА НОГИ!

Мене звати Катерина. Завжди вела активний спосіб життя. Замолоду професійно займалася спортом, потім — сім'я, діти, онуки, домашнє господарство... Аж раптом — 65!?. І не помітила б, якби не суглоби. Колишні навантаження нагадали про себе — почали боліти коліна, потім — лікті. Лікарі посилалися на мій вік та призначали пігулки. Витратила чималі гроші, а полегшення було тимчасовим. І так останні п'ять років.

Отже, я почала шукати інший вихід — читала книги про зцілення. Так на очі потрапила реклама гелю академіка Болотова. Вирішила спробувати цей засіб. І тільки згодом зрозуміла, що це той самий учений, який написав понад 140 книжок про здоров'я. Тож я замовила гель, і отримала його поштою досить швидко.

Зробила все як в інструкції: розігріла суглоби, нанесла гель і вкрила ковдрою (для кращого проникнення засобу). Після першого ж разу відчула себе краще. І далі з'являлося таке відчуття, ніби мої суглоби помолодшали років на 20. Я не жартую! Упаковка велика — 100 мл, вистачило її надовго, навіть ще залишилося. За два місяці застосування гелю Болотова рухливість моїх суглобів відновилися, вони не болять і не набрякають. Відчуваю приплив сил і енергії. Рекомендую всім цей ефективний засіб!



Замовляйте тел.:
(050) 271-28-88
(067) 794-25-27

або запитуйте
в аптеках
свого міста!

*вартість дзвінків згідно з тарифами оператора, поштової витрати сплачує отримувач

■ Пряма мова

Володимир ЗЕЛЕНСЬКИЙ, Президент України, пояснив, що означають його слова про те, що Генеральний прокурор Руслан Рябошапка «на 100 процентів» є його людиною:

Мій товариш, це правда, мій товариш. Уся моя команда — це мої люди. Вони не моя власність. Я їм не наказую, що робити.



Не дайте поганому зору забрати мрію!

07.10 → Стара Виживка
08.10 → В.-Волинський
09.10 → Ківерці

Заслужений лікар України
Анатолій Совва

ЦЕНТР
ВІДНОВЛЕННЯ ЗОРУ
АНАТОЛІЯ СОВВА

Приєм за попереднім записом:
0 800 331 331
дзвінки з усіх операторів безкоштовні
м. Луцьк, проспект Волі, 52

НОМЕР ЕФЕКТИВНОЇ РЕКЛАМИ
050 994 9907

4 820230 060058 >

Доброго дня вам, люди!



Фото wikka.ua.

А ви пробували варення з лавандою?

Ця гірська квітка, оспівана Софією Ротару, у більшості з нас асоціюється із засобом від моли. Її запах відлякує ненажерливих комах. Тож охоче купуємо мішечки, букетики з цими ароматними квітами

Євгенія СОМОВА

А от мешканка Старої Виживки Любов Сливка вирощує лаванду з лікувальною метою. Жінка на власному досвіді переконалася в її цілющих властивостях. Адже вона — чудовий антисептик і помічна при ангіні. А ще заспокоює головний біль, стимулює серцево-судинну систему, поліпшує кровообіг. Її корисно вживати хворим, які перенесли інсульт. А донька пані Люби кладе квіти цієї рослини у випічку і навіть — у варення. Додає трохи м'яти — і воно набуває неповторного смаку й аромату.

З легкої руки жінки лаванда нині росте в багатьох обійстях старовижівців. Пані Люба розповідала, що перші чотири куцики її купила разом із сестрою Ніною Крикотою для дитячого табору «Віфанія». Зимомою, на Стрітення, трохи зібрала насіння. Не думала, що зійде, бо ж запізнилася

Фото Олександра ФІЛЮКА.



У квітнику пані Люби, наче у віночку, переплелися кольори райдуги.

зі збором, але все-таки навесні висіяла у баночки — і проросло!

Лаванда цвіте в її дворі з липня-серпня до пізньої осені, як, до речі, й інші квіти, яких у неї — море. Ще й нині тішать око пишні жоржини, хризантеми, вербена, пасіфло-

ра, армерія... І цьому барвистому царству жінка, попри проблеми зі здоров'ям, дає раду, бо ж, каже, кохається у красі з дитинства. Без квітів не уявляє свого життя. Вони дарують їй настрій, наснагу до життя.

Луцьк знову слухатиме найкращих декламаторів

7–9 жовтня в обласному центрі Волині відбуватиметься XXIII Всеукраїнський конкурс професійних читців імені Лесі Українки



Національна спілка театральних діячів запровадила його ще у 1996 році, до 125-ліття від дня народження Лесі Українки, з метою широкої популяризації та заохочення до творчої спадщини видатної поетеси молодих акторів і студентів мистецьких вишів. Щороку восени конкурс проводився в Ялті, а після анексії Криму Росією Волинський академічний обласний театр ляльок звернувся до НСТДУ з пропозицією перенести захід на Волинь. Відтоді переможці регіональних відбіркових турів змагаються в Луцьку.

Організатори щиро запрошують послухати найкраще із сучасної поезії та прози, а також вічне слово Лесі Українки у виконанні молодих акторів. А це завжди креативно й несподівано — класика в сучасній обробці. Будуть і майстер-класи професійної майстерності від корифеїв сцени.

ПРОГРАМА КОНКУРСУ:

7 жовтня о 15.30 — урочисте відкриття.

8 жовтня о 10.00 — презентація виставки від учнів Луцької художньої школи.

10.30–13.30 — I тур. Виконання творів Лесі Українки.

9 жовтня — 10.00 — II тур. Виконання творів сучасної української прози та поезії.

15.30 — майстер-клас профмайстерності.

16.30 — презентація книжок Лариси Брюховецької, редактора журналу «Кіно-Театр».

19.00 — нагородження і гала-концерт переможців.

Передсвяткове — вчителів, а в понеділок буде, як завжди...

Хтось, можливо, й квіти чи коробку цукерок йому принесе, і педагог довго буде думати, чи взяти їх — а що коли назвуть корупціонером? Але мине свято — і все буде, як зазвичай: зарплата на межі виживання, батьки, котрі вважають, що вчитель щось їм винен, рейтинги, показники, бюрократичні папери, звіти, засідання, перевірки... І втома та безнадія...

Ігор ЛІКАРЧУК,
екскервіник Українського центру оцінювання якості освіти

От на цьому фоні злиденність та нищість цього свята особливо вражають. Бо не можна про педагога говорити гарно лише один раз у рік. Тільки у святковий день йому дякувати за працю, і лише роками говорити про «висоти», на які має бути поставлено наставника в майбутньому, а не сьогодні... Вчителів потрібно поважати й цінувати нині, щодня, його не можна принижувати ні сьогодні, ні завтра. Учителя необхідно розуміти завжди, йому не потрібно обіцяти, а ВЖЕ треба робити хоча б щось для нього.

«Луцька homo візія» — про видатних особистостей нашого краю

8 жовтня о 13.00 у Волинському обласному краєзнавчому музеї відбудеться презентація фондів музею за книгою «Луцька homo візія»

Її автор — професорка кафедри інформаційної діяльності та туризму Луцького інституту розвитку людини (ЛІРОЛ) університету «Україна», доктор філологічних наук Зінаїда Пахолок. Це вже сьоме видання пані Зінаїди, в якому йдеться про історичні постаті, так чи інакше дотичні до Луцька: Іоан Богослов, святий Миколай, Пантелеймон Куліш, Микола Крушевський, родина Косачів, Ігор Стравінський.

4 ЖОВТНЯ

Сонце (схід — 7.24, захід — 18.49, тривалість дня — 11.25).

Місяць у Стрільці, Козерозі. 6–7 дні Місяця.

Іменинники: Андрій, Кіндрат, Дмитро, Агнія, Овсій, Мелетій, Данило, Зенон.

5 ЖОВТНЯ

Сонце (схід — 7.25, захід — 18.47, тривалість дня — 11.22).

Місяць у Козерозі. 7–8 дні Місяця.

Іменинники: Петро, Феофан, Федір, Макар, Олександр, Микола.

6 ЖОВТНЯ

Сонце (схід — 7.27, захід — 18.45, тривалість дня — 11.18).

Місяць у Козерозі. 8–9 дні Місяця.

Іменинники: Андрій, Іван, Петро, Раїна, Іраїда, Раїса, Інокентій.

7 ЖОВТНЯ

Сонце (схід — 7.29, захід — 18.43, тривалість дня — 11.16).

Місяць у Козерозі, Водолії. 9–10 дні Місяця.

Іменинники: Владислав, Данило, Текля, Никанор, Давид.

8 ЖОВТНЯ

Сонце (схід — 7.30, захід — 18.41, тривалість дня — 11.11).

Місяць у Водолії. 10–11 дні Місяця.

Іменинники: Герман, Сергій, Єфросинія, Панас, Євген, Остап.

«Аби хоч на один день вистачило»

Купила собі нові туфлі. Такі гарні та зручні. Пасуватимуть і до джинсів, і до сукеночки. Нові речі й самопочуття покращують, змінюючи песимізм осені на теплу радість у серці

Влада КРИМСЬКА

Коли вже стала збиратися у гості, згадала, що не придбала колгот. Вони завжди завдають чимало прикрощів через свою недовговічність. І однією тільки стрілочкою можуть зіпсувати весь святковий настрій. Часу залишалось обмаль, тож вирішила попросити брата придбати мені цю дрібничку, оскільки він збирався до центру. Тож зможе забігти і в магазин. Розповівши йому про розмір і колір, кажу: «Тільки ж дивись: надто щільних не купи — 20 DEN, не більше!» Він мовчки слухав, а потім, ледве стримуючи сміх, додав: «Придумала ж таке — на двадцять! Аби хоч на один день вистачило».

■ Погода



«Так тихо серце плаче, як дощ шумить над містом»

Це переклад Поля Верлена українською, який здійснив Максим Рильський. Осіння погода навіває смуток...

4 жовтня вшановується пам'ять апостола Кіндрата. Яка погода цього дня, така й до кінця місяця. Ясна, з північно-східним вітром — до холодної зими

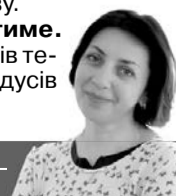
А за прогнозом чергового синоптика Волинського обласного гідрометеоцентру Світлани Гончаренко, 4 жовтня — мінлива хмарність, без істотних опадів. Вітер північно-західний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 2–7, удень — 8–13 градусів тепла. 5 жовтня — мінлива хмарність, без істотних опадів. Вітер південно-східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 2–7, удень — 7–12 градусів вище нуля. 6 жовтня — хмарно з проясненням, невеликий дощ. Вітер північний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 2–7, удень — 7–12 градусів із позначкою «плюс». 7 жовтня — мінлива хмарність, без істотних опадів. Вітер північний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 0–5 градусів тепла, на ґрунті приморозки — 0–5 градусів морозу, удень — 6–11 градусів тепла.

За багаторічними спостереженнями, найтепліше 4 жовтня було 1966 року — плюс 25, найхолодніше — 1979-го — 2 градуси морозу.

У Рівному 4–6 жовтня дощитиме.

Температура повітря — 6–11 градусів тепла. 7–8-го — без опадів, 1–8 градусів вище нуля.

Ведуча рубрики Лариса ЗАНЮК.
Тел. 72–38–94.



■ Спасибі!



Керівники Луцька прийшли у гості з подарунками, виготовленими лучанами. І це було так круто. Тобто так ЛУЦЬКО!



Фото Олександра ФІЛЮКА.

Ірина Констанкевич спочатку зачарувала своєю усмішкою і квітами. А які теплі слова сказала!

80-річчя «Газети Волинь» святкували в колі великої родини

Ювілей найповажнішого видання краю зібрав у стінах редакції чимало відомих, талановитих і авторитетних людей, представників самобутніх колективів. Це був день щирого спілкування з нашими шанувальниками, довірою й прихильністю яких ми дорожимо й гордимся

Галина СВІТЛІКОВСЬКА

Із самісінького ранку 27 вересня, у день народження «Волині», не змовкали редакційні телефони. Вітали з нашим спільним святом читачі, колеги, колишні працівники, які нині на заслуженому відпочинку, партнери редакції — поштовики, давні друзі...

«Безмежно радий, що завдяки вашій газеті ми маємо можливість отримувати гарні новини з рідного краю, адже це вагома й надзвичайно важлива підтримка бійців нашої бригади, які нині виконують бойові завдання щодо захисту Батьківщини», — зазначив у вітальному слові командир 14-ї окремої механізованої бригади, полковник Сергій Войченко.

«Прийміть від нашого військового підрозділу щирі слова вдячності за патріотизм. Надана Вами безоплатна матеріальна допомога (передплата на газету) значно полегшить виконання покладених на нас військових завдань», — привітав нас від імені особового складу командир мотопіхотного батальйону «ВОЛИНЬ» 14-ї окремої механізованої бригади Сергій Гудаль.

— Дай Боже, вашому колективу наснаги й далі правдиво писати про тих, хто захищав Укра-

їну, про реалії сьогоdnішнього життя, — зателефонувала мама загиблого Героя Надія Іонова.

Сотні подібних побажань, які адресували нам люди, — це не тільки моральна підтримка, а й велика відповідальність.

Завітали з нагоди свята секретар Луцької міської ради, виконувач повноважень міського голови Григорій Пустовіт, радник міського голови Ігор Поліщук та начальник відділу інформаційної роботи Зоя Балюк. Теплими і щирими були поздоровлення народного депутата України Ірини Констанкевич, голови Апеляційного суду, заслуженого юриста України Петра Філюка, керівника СГПП «Рать» Віктора Шумського, директора Тернопільської друкарні «А-Прінт» Вадима Перця, ректора Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки, професора Ігоря Коцана та проректорів Василя Подляшаника і Анни Данильчук, а також заслуженого юриста України, відомого адвоката, давнього друга нашої редакції Сергія Сафулька.

Дружніми обіймами зустрічав директор ТзОВ «Газета Волинь» Олександр Згоранець вдову багаторічного головного редактора газети Полікарпа Шафети Галину Степанівну, ла-



«Подяка для колективу «Волині» у нас підкріплена офіційно наказом», — наголосив головний суддя області Петро Філюк.

«Сотні подібних побажань, які адресували нам люди, — це не тільки моральна підтримка, а й велика відповідальність.»

уреата редакційної премії імені незабутнього очільника нашого колективу Степана Сачука, керівника хору «Посвіт» Ростислава Кушнірука, народну артистку України Людмилу Приходько...

Розділили з колективом редакції свято і директор, художній керівник Волинського академічного театру ляльок, заслужений діяч мистецтв України Данило Поштарук, а також заслужений лікар України, народний депутат України V, VI скликань Володимир Карпук.

Поздоровив нас голова обласної організації Національної спілки журналістів Михайло Савчак. Шеф-редактор тижневика «Вісник і К°», заслужений журналіст України Євген Хотимчук з нагоди ювілею газети, в якій ставав на крило, опублікував теплі спогади про роки свого становлення у «Волині». Щиро віншували наш колектив редактори нововолинської газети «Наше місто» Ігор Лісовий, «Вістей Ковельщини» — Микола Вельма, володимир-волинської газети «Слово правди» Антоніна Михальчук, команда Костянтина Лоцмана із «UA: Суспільне» (колишнє Волинське телебачення), а також заслужені журналісти України Святослав Пирожко, Ольга Куліш, Анастасія Пеценюк. Надійшли вітання від податкової служби Волині, Головного управ-

ління поліції та багатьох інших відомств.

Звеселяли наші душі цього радісного дня дзвінкоголосі учасники хору «Хлібодар» із села Вільхівка, що на Горіхівщині, на чолі з художнім керівником Володимиром Ониськом. Засновником колективу був талановитий самодіяльний композитор і музикант-виртуоз, автор знаменитої пісні «Волинь моя» Степан Кривенький. Його донька — журналістка Леся Влашинець — активно співпрацює з «Газетою Волинь», і з нагоди ювілею вона співала разом із «Хлібодаром».

Високий емоційний заряд, поживу для серця і розуму отримали ми під час перегляду драми «Діалог зі снайпером». Це — подарунок луцьких акторів-аматорів із театру «Вперше». Робота режисерки Наталії Максимчук, гра Ольги Трохачової, Юрія Дмитрука, Ольги Антош, пісні Миколи Більшевича хвилюють, зачіпають за живе, спонукають до роздумів.

А увечері працівників редакції та гостей чекав щедро накритий стіл, що вгинався від «ексклюзивних» наїдків, які приготували кухарі підприємства мобільного харчування Тетяни Ломакіної з села Журавичі, що на Ківерцівщині. Разом із чарівними господинями «Журавки» вітала нас і завідувачка місцевого відділення поштового зв'язку Оксана Бугайчук, яка дбає, аби «Газета Волинь» була в кожному домі.

Змусили сміятися від душі популярні Галька і Манька — творчий дует артистів Волинського академічного театру ляльок у складі Лариси Гарлінської і Світлани Стасюк.

Щиро дякуємо всім, хто привітав колектив «Газети Волинь» із 80-літтям! ■

Більше фото та відео — на сайті VOLYN.COM.UA



Галька — Маньці: «То скільки там у Згоранця кумів у редакції?»



Пісню «Волинь моя» легендарний «Хлібодар» 27 вересня виконував у нас не раз, а ми підспівували: «Волинь-нова» — газета моя, сонячна...



Погляд

Зоя КАЗАНЖИ,
журналістка, блогерка,
письменниця, громадська діячка

Прихильники «формули Штайнмайєра», записуйтеся спостерігачами на «вільні» вибори!

Боюся читати новинну стрічку у фейсбуці. Чоловік перетелефонував і сказав, що підписали «формулу Штайнмайєра». Яку формулу? Це що? Де її побачити? У нас починається федералізація країни? Ми підписали кремлівський план? Ми допомагаємо ОРДЛО легалізувати незаконні збройні формування і перетворюємо їх в поліцію? Амністуємо бойовиків — всі! — тому що ми ніколи не зможемо зібрати повну доказову базу їхніх злочинів

Вмикаю телевизор, там людина, яка називається Президентом України, намагається розказати, що «якщо там хтось буде, то виборів не буде». Та там уже давно ВСІ є! І ніхто не збирається звідти йти. Вони скоро у Верховній Раді засідати будуть.

Сьогодні з'явилося відео. Путін відповідає грузинській журналістці про окупацію Абхазії та Південної Осетії.

«— Когда вы начнёте выполнять свои обязательства, взяты в 2008-ом году?»

— Мы всегда выполняем свои обязательства.

— Когда Россия начнет выводить свои войска с территории Абхазии и Южной Осетии?»

— Когда мы примем такое решение».

Ми завтра (автор писала пост у ніч на середу. — **Ред.**) прокинемося в іншій країні. Бо ключі від України зараз знаходяться в Кремлі. Самі віддали.

Р. С. А вільний ринок землі можна почати з ОРДЛО. Підуть же інвестиції зразу.

Прихильники «формули Штайнмайєра» можуть вже починати записуватися в спостерігачі на ці «вільні» вибори.

Варто ще організувати Міністерство деокупації і розташувати його в Донецьку чи Луганську. Із 73 відсотків дорослих людей точно знайдеться сотня, яка радо продемонструє готовність переїхати на роботу разом із родинами. ■

Політика

Україна стала на шлях капітуляції?

Президент Володимир Зеленський повідомив, що Київ погодився на так звану «формулу Штайнмайєра» щодо виборів на окупованому Донбасі

Василь УЛИЦЬКИЙ

Якщо вона таки буде втілена, то на практиці це означатиме, що на окупованих територіях Сходу відбудуться вибори за формально українськими законами, але під фактичним наглядом Москви, адже українські силовики чи хоча б миротворці ООН не контролюватимуть ці території та кордон із Росією (про цей момент пан Зеленський на брифінгу навіть не заікнувся).

«**Москва і далі контролюватиме окуповані території, з неї знімуть санкції, зате відповідати, відбудувати і фінансувати Донбас тепер буде Україна.**»

Після цього ОБСЄ оголошує вибори правильними (так і буде — в цьому мало сумнівів), а Україна автоматично визнає проросійську владу бойовиків, надаючи їм особливий статус спеціальним законом. Відтак терористи та убивці можуть отримати амністію. Після цього Москва і далі контролюватиме окуповані території, з неї знімуть



«Якщо Україна задкує перед агресором, то чому ми їй маємо допомагати», — вирішили в Європі і похвалили Київ за згоду на «формулу Штайнмайєра». А потім ще й будуть робити нас винними, що не так її виконуємо...

санкції, зате відповідати, відбудувати і фінансувати Донбас тепер буде Україна. По факту наша держава перетвориться на федерацію. Вживлення в тіло України сепаратистського, контрольованого Кремлем анклаву спровокує напругу, невизначеність, хаос, сутички. Інші регіони теж стануть вимагати особливого статусу. Зрештою, бідна і знекровлена протистоянням наша країна розпадеться, і її по шматках або й усю підбере Росія.

Може бути й інший, щасливий фінал, коли Україна забирає до себе бойовиків на російських умовах і усі живуть довго, щасливо та цивілізовано, але за браком газетного паперу фантастичні варіанти сьогодні не розглядатимемо. Натомість пропонуємо коментарі.

Р. С. Пропутінська «Опозиційна платформа — За життя» повністю підтримала ідею впровадження «формули Штайнмайєра».

КОМЕНТАРІ З ПРИВОДУ:

● Віталій ПОРТНИКОВ, журналіст:

«Чи розуміє Зеленський, що його згода з умовами Путіна може призвести не до виконання цих умов (миру та відновлення територіальної цілісності України. — **Ред.**), а до дестабілізації України? Власне, саме цього і домагається Кремль — і це є логічним. Для легітимізації окупації Криму, для відродження імперії немає кращого виходу, ніж крах України. І Володимир Зеленський зробив дуже важливий крок до перетворення з Президента нашої країни на інструмент забезпечення цього краху».

● Наталія ЮСУПОВА, волонтер:

«Президент сказав, що капітуляції не буде, але виглядає усе зовсім по-іншому. Розумію, чим це може закінчитись. Майдан не Майдан, а десятки тисяч ветеранів не будуть мовчати. От подумали про це ті, хто підштовхує країну до капітуляції? Зараз усім треба тримати себе в руках. Уже загинули десятки тисяч і заклики до нового Майдану повинні бути усвідомленими. Як завжди про зраду кричать одні, а життя віддають інші. Будьте обережні, не панікуйте і не піддавайтесь на провокації».

● Павло КЛІМКІН, ексглава МЗС:

«Вільні і чесні вибори — це не тільки відсутність російських військ і техніки на окупованому Донбасі. Це також повне роззброєння і забезпечення безпеки. Питання — ким, як та коли? Без цього «формула Штайнмайєра» не має жодного сенсу».

● Наталія БАЛЮК, головний редактор газети «Високий замок»:

«Найгірше, що так званий особливий статус Донбасу зупиняє будь-які наші рухи у напрямку НАТО і ЄС. Цей анклав, який буде повністю управлятися з Росії, не дасть змоги нам туди рухатися, накладатиме своєрідне вето на нашу євроінтеграцію. По суті, Україна повертається у листопад 2013 року, коли Янукович відмовився від підписання Асоціації з ЄС. Виходить, через шість років, навздогін, Антимайдан таки переміг Майдан... Які небезпеки, окрім блокування нашої євроінтеграції, несе так званий особливий статус? Перспектива федералізації і, як наслідок, розвал країни. Це давня мрія Путіна... Отже, можемо попроситися з нашими мріями, що коли-небудь якщо не ми, то наші діти чи онуки житимуть у цивілізованій, заможній країні, де є верховенство права, де закон один для всіх, де справедливі зарплати і пенсії, де якісна медицина і чисте довкілля... Нас повертають у сферу впливу Росії».

● Богдан ЯРЕМЕНКО, нардеп від партії «Слуга народу», голова Комітету Верховної Ради з питань зовнішньої політики:

«Загальний напрям — Україна рухається в бік

припинення кровопролиття на Донбасі. Не поступаючись при цьому нічим принциповим — ні територіальною цілісністю, ні суверенітетом, ні навіть правом по-своєму трактувати Мінські домовленості... Йдеться про порядок застосування рішень «про особливості...» до місцевих виборів в ОРДЛО на тимчасовій основі і на постійній після. Усе інше — предмет для переговорів, результати яких втілюватимуться в життя не змінами до Конституції, а законами України, які приймає Верховна Рада (що надає суспільству можливість контролю за тим, що відбувається). І це — все».

● Денис БОГУШ, політтехнолог:

«В ОРДЛО ніхто не збирається робити вибори та приєднатись до України. Навіть думки такої у них немає. Вони будуть в шоці, що тепер у них планують вибори за українськими законами. Навпаки, всі готуються до війни, навіть дітей налаштовують. Якщо б там хотіли приєднатись до України, то висіли б вже борди у Донецьку і Луганську на зразок — «Повертаємось додому!» або «Ненька Україна, забори нас!» Такого точно немає».

● Віктор ВОВК, громадський діяч:

«Зеленського втягують до пастки «миру» під диктатом Путіна — інкорпорації злочинної путінської пухлики контролюваного Кремлем Донбасу в тіло України. А українці отримують внутрішній фронт війни з «рускомирськими» і «сепарськими» метастазами по всій країні, включно з державними інституціями у Києві. Момент істини настає!»

● Ірина ГЕРАЩЕНКО, народний депутат:

«Тепер Україну примусять прийняти все. Тільки про відповідальність Москви, про безпеку, виведення, а не розведення військ, кордон усі мовчать. І це дійсно відкриває шлях для зняття санкцій з РФ. До ілюзії миру, а не до миру. Ілюзійники. Із позитивного — звільнять заручників із окупованих територій і РФ. Путін і тримав їх під такий огидний торг, не віддавав, бо хотів поміняти фактично на території».

Усе інше — буде важко. Україну примусять провести вибори, пушиліни-дейнеги (ватажки терористів. — **Ред.**) будуть легалізовані, як «представителі» місцевого самоврядування, Росія зніме з себе відповідальність за зруйнований Донбас. Відновлення розкраденого, знищеного, розбитого ляже на бюджет України. Так, Захід трохи допоможе, це обійдеться йому в рази дешевше, ніж санкції проти РФ, які знімуть вже наступного року. Такий мій прогноз. Якщо не справдиться — за рік визнаю, що не побачила геніального плану нової влади між рядками формули».

Цифри Факти

495 юнаків призвуть до служби в армії з Волинської області під час осінньої призовної кампанії, яка триватиме до 31 грудня. З них

342 направлять до Збройних сил, 18 — до Держспецтрансслужби, 120 — до лав Національної гвардії та 15 — до прикордонників. На військову службу братимуть чоловіків, яким виповнилося 20 літ, але не старші 27, які не мають права на звільнення або відстрочку. Юнаки, яким по 18–19 років, можуть пройти службу в армії на добровільній основі, оформивши контракт. Відзначається, що відправляти строковиків у зону ООС не будуть.

■ Місцеве самоврядування

ГОЛОВНЕ ЗАВДАННЯ — ШУКАТИ ШЛЯХИ
НАПОВНЕННЯ БЮДЖЕТУ*

Заступник голови фракції «Батьківщина» у Волинській обласній раді Ігор Лех розповів про нелегкий виборний рік, найсуттєвіші досягнення та про виклики, які стоять перед депутатами нинішньої каденції

Роксолана ВИШНЕВИЧ

— Основні зусилля моїх колег цього року були спрямовані на те, аби в країні відбулися зміни на краще, — **зазначив Ігор Богданович.** — І нинішня ефективна, на мою думку, команда народних депутатів від Волині — це немала заслуга і нашої фракції. Я був керівником виборчого штабу народного депутата Вячеслава Рубльова, кандидатуру якого дружно підтримали ми всі, розуміючи, що настав час у Верховній Раді позбутися старих облич, які показали свою неефективність. Вважаю, що допомогли виборцям округу № 20 зробити правильну ставку, впевнений, що їхній представник працюватиме на благо волинян. Стару систему повинні зламати, але так, щоб люди відчули позитив від нової. Бо всі вже втомилася слухати солодкі обіцянки тих, хто свій патріотизм демонструє не справами, а лише показує: одягають вишиванки й сідають у «майбахи», які придбати чесному депутату нереально.

— **Ігоре Богдановичу, але ж, окрім голосування, депутати отримували від виборців завдання, працювали в комісіях. Наскільки результативно це відбувалося?**

— Депутати фракції «Батьківщина» дисципліновані і відповідальні, їхня участь у засіданнях сесій та постійних комісіях майже стовідсоткова. Однак мушу сказати й про те, що багато з них, в тому числі і я, в кінці минулого і в першому кварталі ниніш-

нього року відчували репресії за свої політичні погляди — переслідування і позапланові перевірки з метою тиску і залякування. Не обминули останні й підприємства компанії, де я є засновником. Половина фракції ходила на допити за надуманими підставами, щоб нас залякати. Це завало виконувати як основні службові функції, так і де-

«Депутати фракції «Батьківщина» дисципліновані і відповідальні, їхня участь у засіданнях сесій та постійних комісіях майже стовідсоткова.»

путатські обов'язки. Коли побачили, що в Порошенка немає шансів, ці справи закінчилися нічим. Але й навіть у такій ситуації ми не опускали рук.

Взяти хоч би роботу тимчасової комісії з перевірки діяльності комунальних підприємств, яка показала хороший результат. У санаторії матері і дитини «Пролісок» змінили старого керівника на нового директора-менеджера. Пригадуєте, скільки ажіотажу і галасу було навколо цього питання? Тепер можна стверджувати, що це був правильний крок: якщо за пів року у 2018-му здравниця от-



Депутат Волинської обласної ради Ігор Лех.

римала прибуток всього 77 тисяч гривень, то за аналогічний період нинішнього — півтора мільйона. Без коментарів, як кажуть. Але життя підтвердило, що цій депутатській комісії потрібно змінювати форми роботи. А вже функцією контролю депутати не наділені, а наші зауваження носять лише рекомендаційний характер. Тому вважаю, і це вже обговорили з головою облради Іриною Вахович, щоб на базі управління справами закласти кошти, які б дали змогу проводити бодай попередній

поверховий аудит комунальних установ.

— **Чи запрацювало повноцінно новостворене комунальне підприємство «Волиньприродресурс»?**

— Директор підприємства та більшість депутатів працюють над тим, аби воно швидше розпочало активну діяльність. Зараз проводяться зустрічі з депутатами місцевих рад, активістами, пояснюємо доцільність видобутку корисних копалин легальним шляхом із метою отримання прибутку для рад усіх рівнів. Однак є приховані сили, які перешкоджають цьому процесу, підігрують негативні настрої в громадах — їм вигідніше добувати бурштин підпільно і класти гроші в кишеню спритним ділкам. У природоохоронному плані загалом нам є над чим працювати, хоча часто відчуваємо безсилість. Одна сьома території нашої країни, за достовірною інформацією, перебуває під звалищами. Для утилізації цього непотребу повинно бути не менше 50 сміттєпереробних і сміттєспалювальних заводів. А що маємо? В Україні такий є лише один. А куди скидають відходи курятників, яких хоч відбавляй в області? А Ковельський ветсанзавод, через який мало не сталася екологічна катастрофа? Маємо серйозні проблеми й на Світязі. Словом, треба шукати шляхи наповнення обласної казни, а тоді вже можна рухатися далі.

— **У вересні в попередні роки мали перевиконання обласного бюджету. Тепер нічого ділити. Чому так?**

— Це може найкраще пояснити голова бюджетної комісії. Знаю, одна з причин та, що Волинь отримала більше навантаження на свою казну — звідси вималювалася негативна динаміка. Наше теперішнє завдання — більше сил кинути на формування обласного бюджету на 2020 рік. Він повинен бути збалансованим, реальним, але разом з тим таким, що задовольняє найгостріші потреби краян. Тому кожен депутат повинен проаналізувати проблематику округу, визначити пріоритети й подати вчасно пропозиції. ■

■ Ринок праці

Євгенія СОМОВА

Нині молодим людям легше знайти роботу, ніж кілька літ тому. Керівники фірм, установ та організацій охочіше запрошують випускників навчальних закладів і навіть студентів 2–3 курсів.

— Роботодавці змінили свої орієнтири і сьогодні націлені більше на те, аби самим виростити фахового працівника і залишити його на підприємстві, — зазначив під час прес-конференції директор Волинського обласного центру зайнятості Роман Романюк.

Можливості для працевлаштування, вважає він, нині найкращі за весь період незалежності України. А вже збільшилася кількість вакансій. Якщо раніше на одне робоче місце претендувало 60–70 осіб, то нині — двоє. Попри це у січні — серпні цього року 7 032 молодих волинян на до 35 років, які перебували на обліку служби зайнятості, мали статус безробітного. Торік на цю ж дату їх нараховувалося 7 878. За словами Романа Романюка, у багатьох юнаків і дівчат завищена самооцінка. Вони мріють знайти таку роботу, на якій не треба було б напружу-

«От якби таку роботу, щоб не працювати і платили високу зарплату...»

Цьогоріч служба зайнятості області працевлаштувала понад 2000 безробітних до 35 років

ватися, зате можна отримувати високу зарплату. Тим, котрі розуміють, що грубі гроші з неба не падають і хочуть працювати, служба зайнятості допомагає шукати вакансії. За її сприяння цьогоріч у січні — серпні працевлаштовано 2 157 молодих людей зі статусом безробітного. 204 з них — шляхом компенсації роботодавцям єдиного внеску за створене робоче місце. Волиняни йшли трудитися у переробну промисловість, оптову і роздрібну торгівлю, сільське, лісове, рибне та складське господарства, а також транспорт, охорону здоров'я і надання соціальної допомоги, сферу харчування і т. д. Допомогали їм зорієнтуватися на ринку праці, подолати бар'єр у спілкуванні з роботодавцями і розпочати професійну діяльність уже зі студентських літ центри



Роман Романюк подякував директору дизайн-студії «Лакі друк» Валентині Мисюк, котра дала роботу 7 молодим людям.

кар'єри, які діють при навчальних закладах області. Важливим напрямком роботи з молоддю є й профорієнтація, мета якої — допомогти визначитися з майбутньою професією. Такими послугами цьогоріч скористалося 6 797 безробітних до 35 років. Окрім того, у січні — серпні 765 з них пройшли професійне навчання. Сприяють працевлаштуванню і громадські роботи, до яких за-

лучили 1 505 осіб, а також одноразова допомога по безробіттю для організації підприємницької діяльності. Її отримали 56 волинян, котрі започаткували власну справу.

— Однак прикро, що чимало молоді працевлаштовуються не за фахом, — наголосила директор Луцького міського центру зайнятості Олена Шишова, — але якщо людина мотивована до пра-

ці, то це не проблема. Згодом зможе підкоректувати свої можливості, скажімо, на стажуванні, і знайти роботу до душі. А вже лише у Луцьку є 2000 вакансій.

Зрештою, і в країнах Європи та Америки кожна шоста молода людина розпочинає кар'єру не за фахом, здобутим у навчальному закладі. Юнакам і дівчатам важко знайти роботу відразу після університету. На цьому наголосувала і волонтер Корпусу миру США Шоу Еймі Рей, котра співпрацює з Ковельським міськрайонним центром зайнятості. За її словами, після закінчення навчання молодим людям пропонують декілька компаній, де можуть пройти стажування. Там вони налагоджують зв'язки з роботодавцями і отримують рекомендації для майбутнього працевлаштування. Працюючи у компаніях, молоді люди не отримують зарплати. Трудяться, щоб набути необхідний досвід і задля запису у резюме. Трапляється, що навіть у кількох компаніях одночасно. Аби отримати спеціаліста, який відповідає їхнім вимогам, роботодавці готові навчати його. Американський досвід запроваджують і українські роботодавці. ■

■ Економіка



Після термомодернізації школа матиме ще й гарний зовнішній вигляд.



Перед учасниками прес-туру виступив заступник нововолинського міського голови Олександр Громик.

ЧИ МОЖНА ЗРОБИТИ ЖИТТЯ НОВОВОЛИНЦІВ КОМФОРТНІШИМ?

Завдяки виграним грантам та проектам Європейського Союзу вдалося залучити мільйонні кошти для потреб наймолодшого на Волині міста

Алла ЛІСОВА

У жовтні 2015 року стартувала ініціатива «Угода мерів щодо клімату та енергії», яка визначила нові горизонти та добровільні зобов'язання, — до 2030-го скоротити шкідливі викиди на 30% порівняно з базовим роком. На реалізацію заходів з енергозбереження та енергоефективності в Україні у ЄС передбачили понад 13 млн євро.

Серед 17 затверджених проектів-переможців був і з шахтарського міста: «Перший крок у переході на відновлювані джерела енергії у Нововолинську». На його впровадження передбачено 1 151 166 євро, 79% із яких —

кошти ЄС. Що ж вдалося на них виконати?

Найголовніше — завершуються роботи з термомодернізації будівлі загальноосвітньої школи №7. Її серед усіх навчальних закладів комунальної власності обрали не випадково: енергомоніторинг продемонстрував, що саме в цій будівлі найбільші втрати тепла.

Завдяки втіленню проекту понад 500 учнів зустрінуть осінньо-зимовий період у значно комфортніших умовах. У школі встановлюють сучасну вентиляцію, замінили освітлення та вікна, утеплюють стіни, зробили нову систему опалення та індивідуальний тепловий пункт. Буде також обладнано зовнішнє освітлен-

ня та оновлено центральний вхід школи. За підрахунками спеціалістів, разом ці заходи дадуть змогу школі економити 948 МВт-год енергії на рік. Це приблизно обігрів 50 індиві-

спільно з місцевою владою, батьками зробили все для того, щоб діти не відчували жодних незручностей.

Під час прес-туру до Нововолинська під назвою

«Завдяки втіленню проекту понад 500 учнів зустрінуть осінньо-зимовий період у значно комфортніших умовах.»

дуальних будинків в осінньо-зимовий період. Окрім того, температура у приміщеннях триматиметься на рівні нормативних 20—21 градуса. Варто також зазначити: незважаючи на те, що модернізація школи триває, дирекція

«Практичні аспекти реалізації проектів у сфері термомодернізації будівель та теплопостачання» журналісти регіональних та національних медіа мали змогу побачити виконані роботи, почути розповіді технічного координатора проєк-

ту Миколи Гутчика, директора навчального закладу Сергія Трофимчука про досвід, отримані уроки та досягнуті економічні результати впровадженого проєкту. Заступник нововолинського міського голови Олександр Громик зупинився не лише на проєкті термомодернізації школи, а й розповів про інші важливі об'єкти, які вдалося реалізувати міській владі останнім часом. Серед таких — переведення котельні центральної міської лікарні, яка обслуговує 11 пунктів, на твердопаливні котли, які працюють на щипі. З огляду на ймовірність непередбачуваних ситуацій, тут залишили і газові котли. Результат цього проєкту вражаючий, адже вдалося зекономити немалу суму коштів, а в лікарняних приміщеннях стало набагато тепліше та комфортніше.

Учасники прес-туру побували також у котельні центральної міської лікарні. Цікавим і корисним виявилось спілкування з керівником і ключовим експертом ініціативи ЄС «Угода мерів — демонстраційні проєкти» Яном Ваандерсом та Максимом Верещаком. ■

■ На правах реклами

«Народний адвокат» проти чиновницького свавілля

Лише неухильне дотримання законів суб'єктами влади допоможе побудувати правову державу

Ольга ПИЛИПЕНКО

Щомісяця громадську приймальню «Народного адвоката» відвідує велика кількість осіб, які опинилися в ситуації, коли без допомоги кваліфікованого юриста не обійтись. Часто звернення відвідувачів стосуються випадків, коли свавілля, злісна бездіяльність та небажання брати на себе відповідальність службовими та/чи посадовими особами державних органів призводить до того, що людину доводять до відчаю та ставлять у ситуацію, коли іншого виходу, як звернутись до суду, немає.

На жаль, таких випадків багато, однак найбільше обурюють ситуації, коли службовці відверто та систематично «плюють» на закон.

Історія пані Галини, яка в липні цього року звернулася за допомогою до «Народного адвоката», вразила до глибини душі. Волинянка в радянські часи була направлена вчителювати в Донецьку область, де і вийшла заміж та народила

«Через проукраїнську позицію сина пані Галини окупаційні війська взяли в полон.»

дітей. Із початком активних бойових дій вона з родиною допомагали нашим військовим: доставляли харчі, одяг, навіть доводилось перевозити на своєму старенькому автомобілі поранених.

Через проукраїнську позицію сина пані Галини окупаційні війська взяли в полон. Після звільнення вся родина прийняла рішення покинути територію АТО. Син із сім'єю оселився в Києві, а вона із чоловіком переїхали на Волинь.

У грудні 2018 року жінка на декілька тижнів поїхала на тимчасово окуповану територію провідати 92-літнього свекра. Однак там вона потрапила до лікарні з інсультом та стала частково паралізованою. У цей час абсолютно безпідставно територіальне управління ПФУ за місцем її проживання у Волинській області припинило виплачувати пані Галині пенсію, яка була єдиним джерелом її доходів.

У травні 2019 року стан здоров'я пані Галини дав змогу перевезти її на Волинь, і саме

з цього місяця виплата пенсії була поновлена, але заборгованість за попередні місяці так і не виплачувалась.



Олена ГОЛЄВА, керівник соціальної програми «Народний адвокат» на Волині.

Фото прес-служби «Народного адвоката».

Коли громадянка звернулася зі своєю проблемою до соціальної програми «Народний адвокат», відразу почали з'ясовувати, що відбулось. Уявіть, коли на чергове звернення жінка отримала відповідь, що пенсію їй припинили виплачувати лише через те, що вона певний час перебувала на території України, яка незаконно окупована РФ!!! Більш того, свавілля, а подекуди і бездіяльність окремих посадових осіб управління ПФУ призвели до порушення всіх можливих норм Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування». Окрім того, Європейський суд з прав людини неодноразово вказував на те, що пенсія є власністю особи, а не соціальною виплатою.

Зважаючи на вказане, у липні в інтересах пані Галини до суду було подано позовну заяву. За результатами розгляду справи він ухвалив задовольнити позовні вимоги громадянки в повному обсязі, зокрема і визнав проти-правними дії територіального управління ПФУ. Рішення суду першої інстанції залишено без змін судом апеляційної інстанції. ■

■ Конфлікт

Діти не повинні стати заручниками ситуації

У нововолинських школах і дошкільних закладах зараз виховується понад 300 дітей із навколишніх сіл. Питання про оплату їхнього навчання стало предметом гострої розмови на зустрічі першого заступника нововолинського міського голови, секретаря ради Андрія Сторонського з представниками Поромівської та Литовезької ОТГ Іваничівського району



А малята не здогадуються, що їх поділили на міських і сільських...

Алла ЛІСОВА

Ще у квітні нинішнього року нововолинська влада спільно з управлінням освіти міськвиконкому підготувала листи, в яких містилася інформація про кількість і перелік сільських дітей, котрі навчаються у міських закладах, розрахунок вартості перебування дитини там, і надіслала їх керівникам громад. Останніх попросила до 1 вересня відшкодувати витрати на утримання, які йдуть з міського бюджету. Але жодної відповіді з Поромівської ОТГ не надійшло. Після повторного звернення голова громади Євген Недишук повідомив, що грошей на це в них немає. Повернувшись до в'язання ситуації лише тоді, коли вона переросла мало не в конфлікт.

— На сьогоднішній день у школах учні повинні навчатися за територіальним принципом. Беручи іногородніх дітей у садок, тим самим обмежуємо можливість міським дітям відвідувати заклад. Якщо будуть підписані угоди з громадами, тоді ми офіційно виставимо рахунки ОТГ, обговоривши перед тим, що в них буде включено. Ми надамо калькуляцію розрахунків вартості перебування дитини у школі та в дитсадку, — наголосив Андрій Сторонський.

Він також підкреслив, що йдеться лише про тих школярів і дошкільнят, які прийшли в місто

«Беручи іногородніх дітей у садок, ми обмежуємо можливість міським дітям відвідувати заклад.»

навчатися цього року. Утримання дитячих садочків фінансується з міського бюджету, але всі витрати на дитину, з міста вона чи з села — однакові, і батьки платять однаково. Значна частина коштів витрачається з міської казни й на школи, адже держава забезпечує лише заробітну плату педагогічним працівникам. Так, учні 1–4 класів харчуються за кошти міського бюджету. Перший заступник міського голови Андрій Сторонський наголосив, що в жодному разі діти не повинні стати заручниками цієї конфліктної ситуації, і закликав до порозуміння та конструктиву. Тим більше, що навколишні громади вже мають подібний досвід співпраці з Нововолинською центральною міською лікарнею. З 2017 року Поромівська та Литовезька ОТГ перераховують кошти на лікування своїх людей у цьому медичному закладі. Таку саму систему пропонують за-

провадити і в освіті.

Напевно, якби керівники громад вчасно зреагували на отримані з міської ради звернення, обговорили та прийняли рішення, це питання зараз не постало б так гостро. Голова Поромівської ОТГ Євген Недишук апелював до того, що в школах і садочках сіл є вільні місця, і до міста ніхто нікого не висилає. Але батьки мають право вибору (це підтвердили й присутні на зустрічі), з яким потрібно рахуватися. А чому саме деякі сім'ї хочуть, аби їхні діти відвідували міські заклади освіти, — окрема тема.

У результаті годинної дискусії представники громад повідомили, що остаточне рішення вони приймуть після обговорення на сесіях ОТГ. Та як би не сталося, прикро спостерігати, як у нас часто замість налагодження приязних добросусідських стосунків, відбувається таке собі перетягування ковдри між громадами. Виникають штучний поділ і чимало спірних питань, які не сприяють порозумінню, об'єднанню міста з селом, яке все одно має колись відбутися. Адже ми всі прагнемо жити в єдиній дружній родині. ■

■ Прошу слова!

На чому господарюватимуть наші нащадки?

Звертається до вас громада села Туровичі (Луківська ОТГ) Турійського району. Нещодавно на зборах селян дізналася, що вже забрано наше пасовище в урочищі «Загороддя — центральний рів» для потреб учасників АТО. Розміри цієї ділянки поки що не відомі, але є інформація, що заберуть усе. Кажуть, що вже готова документація і незабаром ці площі будуть оброблятися технікою ФГ «Перлина Турії»

Село наше невелике. В 1980–1990 роках тут було 72 хати. Зараз є багато будинків-пусток, але населений пункт не вмирає. В Туровичах проживає понад 40 дітей шкільного і дошкільного віку. Колишні колгоспні землі, а нині — паї обробляє згідно з договорами ФГ «Перлина Турії». Площі, про які йде мова, споконвіку були пасовищем громади і для тих, хто утримує зараз худобу, є єдиним місцем випасу. Якщо ці ділянки заберуть, худобі і коням єдина дорога — на бійню.

Недолуга попередня влада «благословила» схему: «Замовник — учасники АТО, отже, землю можна забрати». На диво швидко вирішуються всі бюрократичні проблеми. Як правило, в таких випадках мало кого цікавлять інтереси грома-

ди, екологічні аспекти. Ми просимо, щоб органи влади та структури, які мають пряме чи непряме відношення до розподілу та використання земельних ресурсів, наклали мораторій на розподіл таких угідь. У кожній громаді повинні бути землі резерву, тому що через 5–10 років наші діти та внуки не матимуть змоги господарювати.

За відсутності контролю в ґрунт вноситимуться (і вже вносяться) хімікати невідомого походження, що призведе до збільшення росту онкозахворювань. «Помолодшали» інші небезпечні хвороби, виникають різні патології, викликані надмірним використанням засобів захисту рослин та іншої «хімії».

Наприклад, під час цвітіння озимого ріпаку в травні цього року

на площі урочища Підболоття дорога, що проходить поблизу, була встелена мертвими бджолами та джмелями. Обробляються землі безпосередньо біля каналів і ніхто цього не помічає. Якщо пасовище, про яке йде мова, буде переране — люди задихатимуться від торф'яного пилу. Адже ґрунти там легкі, з великим вмістом торфу.

У кожному бізнесі є межа, яку не можна переходити, навіть маючи дуже великі гроші. Ми звертаємось і до керівництва ФГ «Перлина Турії». Вносячи добрива, засоби захисту рослин та іншу «хімію», думайте не тільки про прибутки, а й про можливі наслідки своєї діяльності для людей, які там живуть, для довкілля. Ми вимагаємо створити комісію за участю громадськості, екологів, лікарів, яка дала б реальну оцінку впливу хімікатів на землю та воду, встановила б граничні межі їх використання — відстань від житлових будинків та водних джерел.

Андрій ПЛЕЙТУХ,
за дорученням жителів
с. Туровичі.
Всього 79 підписів.

НОВИНИ КРАЮ

«ЩИРО ПРОШУ ПРОСТИТИ МЕНЕ ЗА ПРИКРЕ НЕПОРОЗУМІННЯ»

У публікації кореспондента камінь-каширської районної газети «Полісся» Тетяни Приходько «Водій автобуса нахамив мамі загиблого героя» («Газета Волинь» за 19 вересня) розповідалося про прикрий випадок: водій сказав образливі слова матері загиблого Героя Сергія Цепуха — Галині Цепух із села Видерта Камінь-Каширського району. Керманіч попросив у неї вибачення, текст якого було надруковано цими днями на сайті згаданої газети

Олена ВОЛИНЕЦЬ

«Галино Іванівно, щиро прошу простити мене за прикре непорозуміння, яке виникло в автобусі. Визнаю, що був неправий та розкаююсь. Уже багато років я працюю на рейсових маршрутах. Завжди намагався ввічливо та з розумінням ставитися до пасажирів. Учасники бойових дій (чи то атовці, чи афганці), безумовно, їздили безкоштовно. Але от з такими посвідченнями, як у Вас, мені ще не доводилося перевозити людей, тому і не знав, як бути у цій ситуації. Розумію, що це мене не виправдує і не знаю, чи зможу заглибити свою провину.

Поділяю ваш біль і горе з приводу втрати сина. Мені надзвичайно соромно за себе. Я взяв відповідальність за свої слова та звільнився. Мені шкода, що вони причинили Вам біль.

Руслан Голодюк. ■

ВІТЕР БУВ ТАКОЇ СИЛИ, ЩО ВАЛИВ ДЕРЕВА

У результаті негоди, яка вирувала на Волині в ніч із 30 вересня на 1 жовтня, в області було знеструмлено 12 населених пунктів. На ліквідації наслідків стихії наступного дня працювали ремонтні бригади «Волиньобленерго»

Марина ЛУГОВА

Оскільки вітер повалив чимало дерев і поламав гілок (це в основному і спричинило обриви на електролініях), рятувальникам довелося розчищати дороги. Зокрема, у місті Володимирі-Волинському на цих роботах були зайняті працівники чергової варті 7-ї Державної пожежно-рятувальної частини, у Рожищі та в селі Рудня Рожищенського району — 3-ї ДПРЧ, у селах Суськ, Словатичі та Славне Ківерцівського району — чергової варті 6-ї ДПРЧ з райцентру, у селищі Стара Вижівка — рятувальники 16-ї ДПРЧ, у Троянівці Маневичського району залучалися бійці 13-ї ДПРЧ селища Маневичі.

До речі, у Ківерцівському районі буревій пошкодив частково покрівлі чотирьох житлових будинків і стількох же господарських споруд у селах Суськ і Словатичі Ківерцівської об'єднаної територіальної громади. ■

«ПРИБУТКИ» ЗА ЗМІНУ СЯГАЛИ ДО 150 ТИСЯЧ ГРИВЕНЬ

Оперативники Служби безпеки України викрили у міжнародному пункті пропуску «Устилуг» незаконний механізм отримання митниками хабарів за безперешкодний пропуск через державний кордон товарів народного вжитку

Іванна ПОЛИЩУК

Посадовці митного поста брали за цю послугу з кожного автомобіля від тисячі до півтори тисячі гривень. Зафіксовано, що за одну робочу дванадцятигодинну зміну через пункт пропуску проїжджає від п'ятдесяти до ста п'ятдесяти транспортних засобів, які везуть товари повсякденного вжитку. За попередніми висновками експертів, загальний розмір «данини», якою митники обклали українських громадян, сягав від шістдесяти до ста п'ятдесяти тисяч гривень за зміну.

Співробітники СБУ задокументували дев'ять фактів отримання хабарів посадовцями. Правоохоронці затримали одного із фігурантів провадження — інспектора митниці під час отримання чергової неправомірної вигоди.

Операція проводилася спільно з Державним бюро розслідувань під процесуальним керівництвом Генеральної прокуратури. ■

■ А ви як думаєте?

«НАРОД ОBOB'ЯЗКОВО ПОВИНЕН ЗНАТИ ПРАВДУ. АЛЕ ЧИ ЗАРАЗ?»

На сайті Президента України з'явилася петиція про те, щоб оприлюднити зміст телефонних розмов Володимира Зеленського з Володимиром Путіним? Ви підтримуєте таке звернення чи ні?



Володимир КАРПУК,
народний депутат
України V та VI скли-
кань (м. Луцьк):

— Якщо говорити про запис розмови Володимира Зеленського та Дональда Трампа, то відчувається, що нашому Президенту бракує дипломатичного досвіду, він допускає проколи, не має відчуття відповідальності за слово. Тут психологія «95 кварталу» не пройде, треба набиратися мудрості. Сподіваюся, що з часом це прийде...

Що ж до оприлюднення президентських розмов, то ясно, що хочеться мати впевненість, що глава держави не піде комусь на поступки. Та все ж я вважаю, що такі бесіди мають залишатись закритими. Адже є своєрідна дипломатична гра, стратегія, є речі, які до певного часу не повинні бути доступні загалу. Бо так дійдемо до абсурду — доведеться оприлюднювати і протоколи лікарських консилиумів, і слідчі дії.



Олександр СКІПАЛЬСЬКИЙ,
ексзаступник голови
СБУ (м. Київ):

— Так, підтримую. Розмова з лідером країни-агресора не може бути кулуарною чи якоюсь утаємниченою. Народ повинен знати, які умови та підходи ставить наш Президент. Не повинно бути жодних поступок у питаннях незалежності держави та її безпеки, територіальної цілісності. Кулуарні домовленості небезпечні. Тим паче, що весь світ знає, хто такий Путін, але ще нікому не відомо, хто такий Зеленський.



Ірина ВАХОВИЧ,
голова Волинської
обласної ради
(м. Луцьк):

— На розсуд Президента України. Чому? Та передусім тому, щоб не нашкодити. Надто делікатна справа. І ціна надто велика...



Володимир ШЕНДИБИЛО,
заступник директора
КП «Луцька міська
клінічна лікарня»
(м. Луцьк):

— На мою думку, в оприлюдненні стенограми телефонної розмови Зеленського і Путіна є резон. Ті громадяни, які дали Президенту України такий великий кредит довіри, мають право розраховувати на відкритість і прозорість нашої влади в усьому. Повинно бути взаємодовір'я. Інакше люди будуть думати, що від них приховують якусь важливу інформацію, вирішують питання за їхніми спинами.

Тому я підтримую згадану петицію і сподіваюся, що її розглянуть. Для цього, як відомо, потрібно набрати 25 000 підписів протягом 91 дня. Думаю, українці проголосують за неї, незважаючи на те, що в багатьох у подібних ситуаціях спрацьовують внутрішні гальма. Зрештою, в петиції не вимагається чогось неможливого. Раніше американський президент Дональд Трамп дозволив публікацію повної версії його



Фото nash.like.

У таких перемовинах кожне слово – потужна зброя. У кого вона сильніша?

телефонної розмови з Президентом України Володимиром Зеленським, що відбулася в липні цього року. Це повинно стати законом і для нашої країни.



Андрій БАЗАН,
полковник,
викладач курсу
«Захист Вітчизни»
у Володимирецькому
колегіумі
(сmt. Володимирець
Рівненської області)

— Я підтримую таке звернення. Обов'язково потрібно оприлюднити стенограми всіх телефонних розмов Президента України Володимира Зеленського та Путіна. Не повинно бути жодних кулуарних домовленостей. Перед виборами Зеленський заявляв про відкритість нової влади. То нехай тепер виконує свої обіцянки й пояснить українцям, про що він говорив із Путіним, який стільки пролив нашої крові.

« Я — за оприлюднення, бо не хочу, щоб усілякі ляльководи в підклимних іграх вирішували долю моєї країни і моїх дітей. »



Майя МОСКВИЧ,
ветеран АТО
(м. Луцьк):

— Прочитала цю петицію, і мені здалося, що вона має суто політичний характер. Ну роздрукував Білий дім стенограму телефонної розмови Трампа із Зеленським — і це призвело до скандалу. Президенту США загрожує імпічмент. Якщо зараз ми оприлюднимо зміст спілкування Володимира Зеленського з Путіним, то, думаю, там побачимо такі моменти, що «потягнуть» на державну зраду і, ясно, на відставку нашого Президента.

То, може, найперш треба дочекатися результатів зустрічі «нормандської четвірки» за участі глав держав України, Франції, Німеччини, Росії, до якої закликає Володимир Зеленський? А якщо вже оприлюднювати перемовини, то ті, що передували свого часу підписанню Мінських угод. У них, на мою думку, вже

була зрада ще при Петрові Порошенку. Маю на увазі закони про особливий статус Донбасу, амністію бойовиків, які загрожують суверенітету, унітарності України. Коли підписували Мінські угоди, то ми всі були на війні й не мали можливості вникати у їхню суть. Тепер, коли починаєш їх досліджувати — просто жах охоплює.



Андрій ТУРАК,
депутат Волинської
обласної ради,
директор ПОСП
імені Тараса Шевченка
(с. Угринів
Горохівського району):

— Підтримую таку петицію. Звичайно, потрібно оприлюднити зміст тих таємних переговорів. Які можуть бути від суспільства секрети в телефонних розмовах із російським агресором? Адже Володимир Зеленський не приватна особа, а Президент незалежної України. Тому вважаю, що наш народ обов'язково повинен знати правду. Хто зна, а може, нас із вами здають у цих розмовах?



Роман РОМАНЮК,
директор Волинського
обласного центру
зайнятості
(м. Луцьк):

— Підтримую. Українці хочуть і мають знати та розуміти, про що говорили Зеленський із Путіним. Це ж не приватні розмови, обговорювалися питання, які стосуються загальнодержавних інтересів. А оскільки наш Президент декларує свою близькість до народу, відкритість влади (хоча це й, судячи з останнього закритого засідання Кабміну, викликає сумніви), то хочеться вірити, що доступність до розмов буде надана. Володимир Зеленський зробить це, аби українці пересвідчилися, що ніхто не веде подвійної гри.

Вважаю, що Президент України не повинен закриватися, якщо діє в інтересах народу, держави. Коли ж приховується інформація, то виникають здогади, що не все так чисто в його політиці, як хоче показати. Відомо, що в мутній воді ловити рибку легше. Якщо Володимир Зеленський оприлюднить

розмову з Путіним, то це буде сильний і сміливий крок глави держави.



Олег ГАЛАСУН,
заступник голови
Асоціації фермерів
і приватних
землевласників
Волинської області
(с. Чаруків Луцького
району):

— Я взагалі проти того, що треба такі розмови оприлюднювати. Але якщо сказав «а», то треба казати й «б». Наші президенти не вміють говорити поза очі (а позаочі можна тільки те, що готові сказати увіч). Ми взагалі не знаємо програми, за якою наша влада буде діяти на Донбасі. Мені невідомо, який вона пропонує план дій. Саме тому треба, щоб зміст розмови Зеленського з Путіним став відомим. Довіра на виборах — це не індульгенція робити будь-що. Може, тоді була у когось довіра, а нині я не маю.



Людмила КИРДА,
депутат Волинської
обласної ради
(сmt. Маневичі):

— Відверто кажучи, це питання має дві сторони: на новообраного Президента народ має великі надії і сподівання.

І, з одного боку, людям цікаво та важливо знати, про що він говорить у телефонних розмовах, яку політику веде щодо країни-агресора. А з іншого — є певні допустимі норми етикету, все-таки Володимир Зеленський — Президент, і ми маємо йому вірити. Свою ж підтримку йому висловили на виборах такою відчутною більшістю голосів. Якщо ставиться вимога оприлюднити телефонну розмову, це означає, що громадяни сумніваються і не довіряють йому. Можливо, тому, що тих змін, які декларувалися, сьогодні ще ніхто не відчув. Але кожен президент передусім має відстоювати національні інтереси країни. І про що б він не говорив, але є результат: хлопці на українській землі. Той самий Сенцов, який 20 літ мав гнити в російських тюрмах. Сьогодні він на свободі. І це найважливіше.



Богдан ШИБА,
луцький міський
голова
2006–2010 років
(м. Луцьк):

— Не підтримую. Тому що особисті переговори між керівниками держав не повинні оприлюднюватися. Це тільки нашкодить. Інша річ, що будь-які заяви, рішення Президента повинні контролювати, як у Сполучених Штатах Америки, парламент і громадянське суспільство. Щоб вони відповідали Конституції і чинному законодавству. А особисті переговори, вважаю, можна оприлюднювати, але років через 50. Не раніше, бо інакше це нашкодить різноманітним переговорам, які мають бути конфіденційними.



Ірина ФАРІОН,
депутат Верховної
Ради VII скликання,
член політради
ВО «Свобода»:

— Я підтримую. Якщо світ, зокрема Америка, вимагає оприлюднити розмову Трампа із Зеленським, то чому ми не маємо знати, про що говорить Зеленський із Путіним. Чи що говорив постійно з Путіним Порошенко. Хоч із ворогом мови не ведуть. Найкраща розмова з ворогом — мова гармат. Це перша частина відповіді. Друга: я надзвичайно скептично ставлюся до будь-якого характеру петиції. Тому що вона — це імітація реагування суспільства на те, що відбувається в країні. Скільки б підписів не збирала ця пети-

ція, вона насправді не матиме жодного потрібного результату. В нас у Львові петиційна вимога про відставку Садового з посади мера за ніч набрала потрібну кількість голосів. Що ж маємо? Тому запитання залишаю відкритим і риторичним.



Ольга КУЛИШ,
заслужений
журналіст
України,
секретар
НСЖУ
(м. Луцьк):

— А навіщо оприлюднювати? З якою метою? Має бути довіра до Президента України, і народ її висловив на виборах. Тому, на мою думку, розсекречення телефонних розмов перших осіб країн — це порушення державної таємниці. Кому потрібно, той знає зміст таких переговорів. А нам відомі стратегічні плани української влади, серед яких — повернення всіх наших окупованих і анексованих територій. У який спосіб переконуює і буде переконувати Президент України Путіна відступитися від нашої землі та від нашого народу? Тактичні ходи нам знати не обов'язково, головне — щоб був результат.



В'ячеслав СУДИМА,
заслужений
працівник
культури
України
(с. Рокині
Луцького
району):

— Як показують досвід і практика, у зовнішній політиці почало штурмити. Іде великий тиск на Президента і на його впевненість, як тут себе вести, Володимир Зеленський не знає. Якщо всередині він із командою ще справляється, то в зовнішніх відносинах глава держави, як кажуть, не «у своєму кориті». Треба бути тут обізнаним, знати курс України. У розмові з Трампом Зеленський називає роль Євросоюзу недостатньою. Йому треба бути обережним у словах, бо доведеться відповідати за сказане. А чи оприлюднювати його діалог із Путіним? Так, люди хочуть знати все, але не все треба подавати для обговорювання. За кожним словом має бути дія. Як на мене, оприлюднення є катастрофою для всіх нас, втручанням у внутрішню політичну діяльність. Нам треба відстоювати внутрішні та зовнішні зв'язки держави.

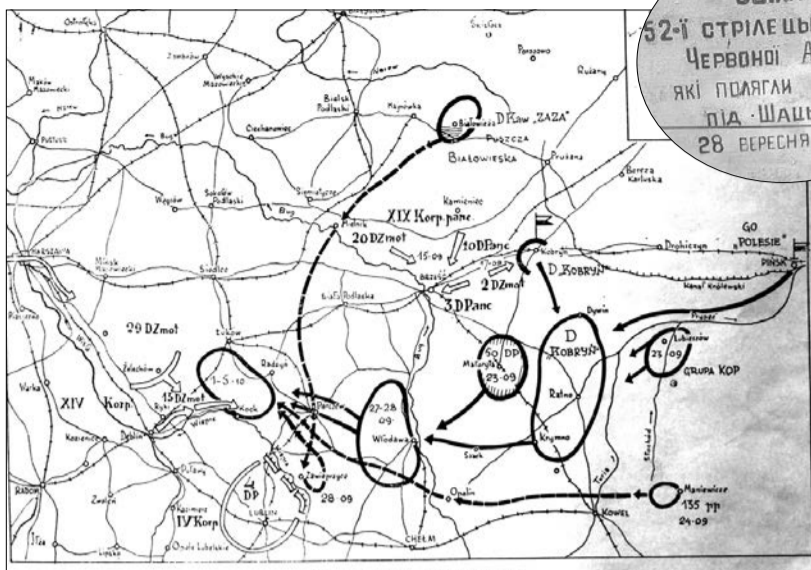


Олександр СТАДНИК,
народний
артист України
(м. Луцьк):

— Так! Я — за оприлюднення, бо не хочу, щоб усілякі ляльководи в підклимних іграх вирішували долю моєї країни і моїх дітей. ■

Бліц провели
Алла ЛІСОВА,
Галина СВИТЛИКОВСЬКА,
Катерина ЗУБЧУК, Євгенія СОМОВА,
Василь УЛІЦЬКИЙ,
Кость ГАРБАРЧУК,
Сергій НАУМУК, Сергій ХОМІНСЬКИЙ, Олег КРИШТОФ,
Лариса ЗАНЮК,
Людмила ВЛАСЮК,
Мирослава КОЗЮПА.

Колесо історії



Поблизу райцентру досі збереглася могила червоноармійців.



Фото Олександра ОСТАПЮКА.

Найбільша поразка Червоної армії 80 років тому була під Шацьком

Після нападу 1 вересня 1939-го Німеччини на Польщу розпочалася Друга світова війна. Згідно з домовленістю СРСР із Німеччиною, Червона армія 17 вересня перейшла тодішній кордон і почала похід до старого по річці Буг

Олександр ОСТАПЮК,
головний зберігач фондів
Любомльського краєзнавчого музею



Польське військо, відповідно до розпоряджень командування, фактично не вело боїв з червоноармійцями і поспіхом відступало до Бугу. Ідучи на допомогу оточеній німецькими військами Варшаві, підрозділи польської армії та поліції 21 вересня, на престольне свято Різдва Богородиці, прибули до Шацька. Там побачили місцевий люд, що зібрався урочисто зустріти Червону армію біля спорудженої святкової брами. Розлючені жовніри відкрили вогонь по беззбройних. Вбили місцевого кобзаря Адама Шквороду та його односельчан — Адама Жука й Оксентія Купиру.

Отримавши донесення, що в районі озер Люцимер, Чорне, Пулемецьке скупилось численне відступаюче польське військо, командир 52-ї дивізії Червоної армії, яка підійшла до Володави, Русіянов вислав до Шацька танковий батальйон та дві батареї протитанкового дивізіону. Але, вступивши в цей населений пункт 27 вересня, батальйон зіткнувся із опором противника. У тому бою поляки зазнали втрат. Військовополонені повідомили, що в цьому напрямку рухаються головні сили дивізії Війська Польського. Того ж ранку до командира 411-го особливого танкового батальйону

Червоної армії Т. Г. Несенюка прибув польський парламентар і заявив, що в лісі південно-західніше Шацька стоїть кавалерійський ескадрон, який хоче здатись у полон. Хоча насправ-

у братських могилах біля дороги на Брест, північніше Шацька, на сільському кладовищі. Капітан Несенюк, частина офіцерів і червоноармійців поховані в Малориті. Але звіт командирів про загиблих поляків був значно завищеним.

Газета «Волинь» (№ 10 за 1989 рік) повідомляє, що тоді загинуло 7 радянських

дувальний танк типу амфібія, 5 вантажних автомобілів, 2 малі гармати і частину своєї канцелярії».

А ось якою була битва під Шацьком за свідченням майора Війська Польського Жуковського: «Настав чудовий сонячний день, видимість була дуже добра. Перед нами лежала велика грузька долина, де-неде поросла низькими кущами. Від Шацька в наш бік вела польова дорога, на значному відрізку вона проходила греблею, збудованою на річці Рита, що витікає зі Світязя. Гребля досить довга, але вузька. І раптом із боку селища почувся гуркіт моторів, на греблі з інтервалом у 10–15 метрів з'явилися танки противника. Вогонь ворожої артилерії, як і важких кулеметів, стих.

Навідники протитанкових гармат швидкими рухами вирівнюють вертикальній горизонтальній приціли, спрямовуючи стволи на ціль. Але командири гармат, що стоять при них, згідно з моїм наказом не поспішають, Танк із-за шацького повороту викотився на греблю, а за ним показались наступні. «Почекайте ще», — кажу командирів гармат. Гуркіт двигунів наростає. На греблі зосередилась колона танків і бронемашин. Вони ідуть, наче сподіваються, що наша лінія оборони врахує сам їхній чудовий вигляд. У люках танків стоять їхні командири.

Коли із Шацька ви-

« Це був один із найбільших боїв, у якому Червона армія зазнала значних втрат під час наступу на Західну Україну. »

ді це був задуманий поляками план зробити засідку. Капітан Несенюк із танковим батальйоном вирушив до лісу. Там червоноармійці потрапили у ворожу засідку і втратили декілька машин.

Польське військо групи «Полісся», яке нарахувало до 6 тисяч, перейшло в наступ. Бої точилися до вечора. У ніч із 28 на 29 вересня поляки знову зайняли Шацьк. У цих боях загинув капітан Несенюк, був поранений командир 52-ї дивізії полковник Русіянов. Але, опівночі 29 вересня червоноармійці знову ввійшли в цей населений пункт.

Згідно з донесенням командирів Червоної армії, протягом 14 годин бою ворог втратив понад 700 жовнірів і офіцерів, а червоноармійців — близько 80 осіб. Полегли в бою червоні були захоронені

танкістів на чолі з лейтенантом Коніним. Польські джерела ці бої описують інакше: «Битва почалась близько 8-ї години ранку 28 вересня. Більшовицька колона танків була допущена на узлісся за 500–600 метрів і накрита прицілним вогнем бронейників, а далі окремими пострілами 75-міліметрових гармат».

Після цього під час спроби розвернутися і підійти ближче до лісу вона була майже знищена. Командир польського батальйону Бальцежак, провівши успішні бої близько 12-ї години, оволодів Шацьком. Він пише: «Ми мали справу з розвідувальним моторизованим загonom у складі 8 бойових танків (7–8 тонн типу Віккерса) і стрілецькими ротами на автомобілях. Противник, панікуючи, відступив, залишивши, крім підбитих, ще один розві-

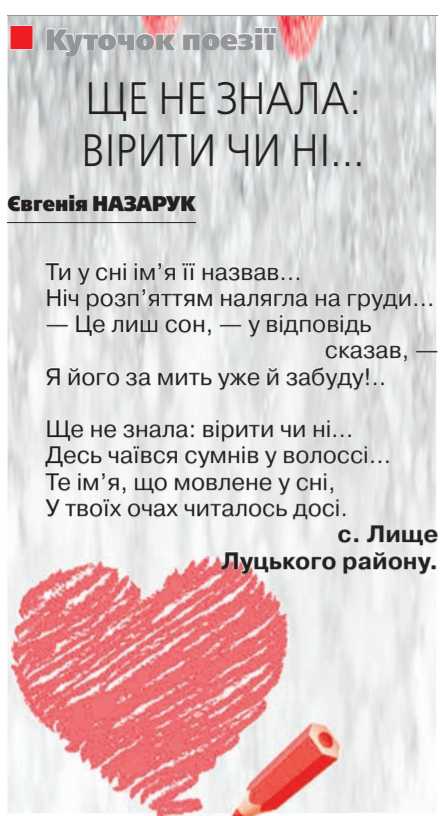
хав дванадцятий, можливо, останній танк і наповнений піхотою вантажний автомобіль із причепленою до нього польовою кухнею, яку розрізняємо за її димом, я наказав командирів гармат: «Увага, по чергово по передньому танкові та броньовиках вогонь!» Вибухнули снаряди і майже одночасно один за одним 8 танків. За якусь хвилину машини загорілися.

Одночасно наша артилерія вела вогонь по шосе в Шацьку і на дорозі із села в нашому напрямку. Спалили танків у зв'язку із загорянням бензину дали високе полум'я. Вибухи снарядів нашої артилерії було видно на південній стороні шосе в бік Любомля. У повітря злетів другий вантажний автомобіль із радянськими солдатами, що їхав за танками, та другий, що рухався до Ковеля. «Советів» охопила паніка. Тоді як танки під безпосереднім польським вогнем марно намагалися повернути на вузькій греблі, деякі наступні ще йшли вперед, що спричинило цілковите її перекриття. Серед стрілянини, що чергувалася із зойками помираючих і криками поранилих радянських солдатів, горіли радянські танки, самохідні бронемашини і вантажні автомобілі.

«Совети», хто лишився живий, вискакували із танків, розбігалися по долині, і тільки декілька офіцерів стояли поблизу заграва, поклавши пістолети з ременями на землю і піднявши руки вгору. Здавались. Противник зазнав значних втрат, усі танки були знищені, в кожному були вбиті та поранені».

За свідченням майора Журавського, загинуло близько 300 червоноармійців. Основні їхні сили, що підійшли, змусили артилерію Корпусу охорони пограниччя відступити з важкими боями за Буг, значна частина потрапила в полон. Старші офіцери були, згідно з рішенням трибуналу, розстріляні біля села Мельники, інші вислані в табори військовополонених для поляків.

Це був один із найбільших боїв, у якому Червона армія зазнала значних втрат під час наступу на Західну Україну. В архівних документах переважно згадуються прізвища полеглих офіцерів-червоноармійців. На двох братських могилах у Шацьку прізвища і кількість захоронених не вказані. ■



Евгенія НАЗАРУК

Ти у сні ім'я її назвав... Ніч розп'яттям налягла на груди... — Це лиш сон, — у відповідь сказав, — Я його за мить уже й забуду!...



с. Лище Луцького району.

Міцний шлюб тримається на... самотності. Так вважають психологи. І наводять на підтвердження своєї думки вагомих аргумент: здорові почуття між подружжям і передбачають наявність у кожного члена сім'ї свого часу і місця для себе. Це нормально, якщо хочеться побути на самоті, розійтись по різних кутках кімнати, а то і зовсім закритися на кухні чи в спальні і почитати або пограти в улюблену комп'ютерну гру. І з друзями теж іноді хочеться побути без подружнього супроводу, і в парк сходити, і на море з'їздити. Такі бажання говорять про те, що перед вами повноцінна особистість, а не додаток до чоловіка або дружини.

ЛЮБИТЬ! НЕ ЛЮБИТЬ

Ніхто, крім тебе



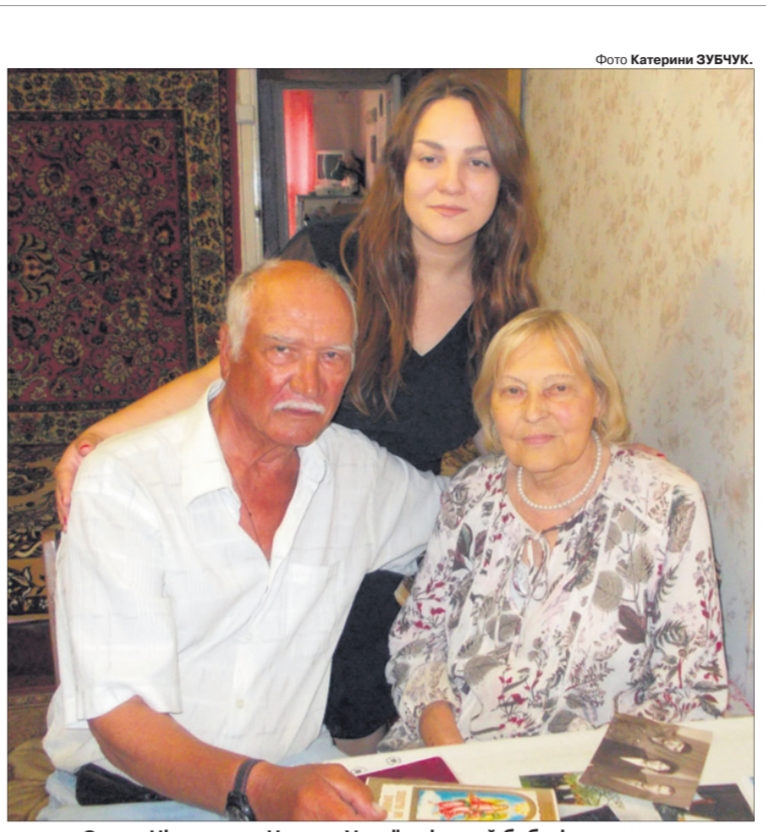
Наречені знали, що попереду – кочове життя, але це їх не лякало.

Після 51 року шлюбу: «Я хочу, щоб тобі нічого не боліло, бо твій біль – то мій біль»

Про подружжя Ніколаєвих з Луцька дуже тепло відгукувалася Лідія Тарасюк, яка очолює Волинський обласний фонд милосердя і здоров'я. Віра Савівна й Олександр Миколайович цього року були серед гостей традиційної зустрічі тих подружніх пар, які прожили у шлюбі 50 і більше літ. «Тішила око, — говорила Лідія Іллівна, — така картина: чоловік весь час тримав свою дружину за руку, а ще співав їй пісню, яка полюбилася обом з їхньої молодості: «Три года ты мне снилась, а встретилась вчера...» Це і стало підказкою адреси героїв чергової сторінки «Любить! Не любить»

Катерина ЗУБЧУК

«НЕПРОСТА ДОЛЯ ВИПАЛА МЕНІ З МАЛИХ ЛІТ — ЗАТЕ БОГ ДАВ ТАКУ ДРУЖИНУ, ЯКА ЗАМІНИЛА І МАТІР» Коли ми недавно зустрілися з Ніколаєвими у їхній невеличкій, але затишній квартирі на вулиці Гулака-Артемовського, то я теж почула цю пісню у виконанні Олександра Миколайовича. А ще ось таке одкровення: — Непроста доля випала мені з малих літ. З двох років залишився без неньки. Зате Бог дав таку дружину — кохану, турботливу жінку, яка замінила і матір. Про пережите у ранньому дитинстві чоловік і через десятиліття розповідає з подивуванням, як він вихив. Родом Олександр Миколайович із села Коса Рішнівка нинішнього Шепетівського району Хмельницької області. — У два роки я мав загинути, — каже він, повертаючись спогадами у воєнний час, на який припало його дитинство. — Справа в тому, що, коли почалася війна, мій батько, який був військовим, служив у Славути. Мама працювала на залізниці. А я жив із бабусею і дідусем у селі Коса Рішнівка. Коли підрозділ, в якому воював батько, німці розбили, то він пішов у партизанський загін. А мама стала зв'язковою — збирала дані про переміщення залізницею німецьких потягів. Так було до 1943-го. А тоді матір, яку здав наш суцід-поліцей, її сестру і мене, дворічного хлопчика, заарештували... Уже зі слів свідків тих подій чоловік знає, як усе було: забрала їх польова жандармерія — права рука гестапо. Люди просили відпустити дитину, але марно.



Онука Ніколаєвих Настя: «У моїх дідуся й бабусі можна навчитися, як і через пів століття зберегти почуття».

Віра — білоруска. Її мала батьківщина — село Дивин Кобринського району на Брестщині, що неподалік від волинських Самарів Ратнівського району. Життя повернуло так, що і вона опинилася у Ростові-на-Дону. Батько її був одноосібником, і коли прийшли поради, то у колгосп не хотів записуватися. За це його вислали на лісоповал у Карелію. Трохи попрацювавши там, чоловік утік і дістався аж до Ростова-на-Дону. Вірі було вісімнадцять років, коли він забрав туди і сім'ю з Дивина.

У 1967-му Олександр і Віра зустрілися. — Ввечері я пішов у парк на танці, — розповідає чоловік, на той час курсант військового училища. — І побачив дівчину, в яку не можна було не закохатися. Олександр Миколайович дістає сімейний альбом з тих літ, коли зав'язувалася їхня любов, і, показуючи один із знімків, каже: — Ось така була моя Вірусю. — Сашко мій — особливий, — долучається до розмови жінка. — Він же в юності жив у Ленінграді, вчився там у ремісничому училищі — відчувалася вихованість. Тому я теж на нього відразу звернула увагу. Одне слово, це була любов з першого погляду. І після тих танців у парку почалися їхні зустрічі. — Я жив у казармі училища, — розповідає Олександр Миколайович, — а Віра — зовсім в іншому районі, у передмісті. Тож провощання затягувалися до четвертої години ранку. І вже на попутній машині, яка возила воду, чи взимку сніг розчищала, їхав зразу на заняття. Щоб скоротити цю відстань, схитрував і попросився на квартиру до її батьків. Мав там кімнату. Це вже було на початку весни 1968 року — за два місяці до того, як вони

Ведуча рубрики Катерина ЗУБЧУК, заслужений журналіст України.

вжив. І підкріпив того листа цим документом. І прохання було виконано. Через тиждень прийшла відповідь. Так ми переїхали в Україну. Пригадую, стою у тямбурі потяга і чую українську мову на під'їзді до Шепетівки. Тоді у мене сльози самі собою покотилися. Так вони опинилися хоч і не в Шепетівці, як просив Олександр Миколайович, але на рідній його землі — на станції Михайленки Житомирської області. Але на цьому переїзді Ніколаєвих не закінчилися. Були й Північна Осетія, і Дагестан. А до Луцька, де пройшли останні роки служби ракетника, подружжя перебралося у 1982 році. — Ось у цю квартиру я вселився, де й живемо 36 років, — розповідає Олександр Миколайович. — Віра з сином у січні 1983-го приїхала, коли я вже трошки обжився.

«НАМ ВАЖКО ЖИТИ В РОЗЛУЦІ НАВІТЬ ДЕКІЛЬКА ДНІВ» 51 рік Ніколаєви у парі. Зважаючи на те, що довелось помянути багато місць проживання, не завжди був комфортний, найімовірніше на перших порах, побут. Але головне для них те, що вони удвох. Хоч за багато літ не нажили ні дачі, ні машини, зате з ними, як кажуть, їхня любов, якою з часом ще більше дорожать. До речі, вже в Луцьку, у незалежній Україні Олександр Миколайович з допомогою колишнього політрука партизанського загону, що діяв на Шепетівщині, зв'язковою якого була його мати, зібрав необхідні документи і одержав статус малолітнього в'язня — жертви нацизму. А до нього — грошову компенсацію, яку виплачувала Німеччина. Дружина знає про нелегку долю свого чоловіка, і як раз говорить, її Сашка маленьким хлопчиком вихив, щоб вона мала «такого доброго чоловіка».

У 2001 році вони повинчалися, і це, як вважають, ще більше зріднило їх. «Вірусю, я тебе люблю», — це оспівдання жінка чує впродовж більш як пів століття. Кожна річниця їхнього шлюбу — то свято в родині. — З військових містечок, — розповідає Віра Савівна, — бувало, офіцерські дружини втікали, бо їм сумно жилося. А я й думки такої не мала — завжди з нетерпінням чекала чоловіка зі служби. — І зараз, — додає Олександр Миколайович, — ми не можемо уявити себе порізно. Я місяця не знаходжу, коли дружина, наприклад, у санаторії. І Віра — теж. Тому і повертається завжди трохи раніше. Нам важко жити в розлуці навіть декілька днів. Хоч, до речі, можемо і мовчати, коли удвох у квартирі, коли кожен займається своїми справами. Головне, що Віра — тут, поряд, що в будь-яку хвилину я її побачу...

І коли мове зайшла про те, як би хотіли прожити своє життя, якби можна було почати все заново, то Віра Савівна сказала: — Я б знову пройшла той самий шлях. І так само проїхала б тими місцями, де нам доводилося жити. Чоловік, приєднавшись до цих слів, говорить: — На старість я ще сильніше кохаю свою дружину. А ще жалію — хочеться, щоб її нічого не боліло, щоб вона не страждала. Бо її біль — то мій біль. Присутня при нашій розмові онука Ніколаєвих Настя, яка закінчила вже Острозьку академію, до почутого додала: — У моїх бабусі й дідуся можна повчитися, як і через пів століття зберегти почуття. ■

Більше неймовірних історій, а головне – реальних – на сайті VOLYN.COM.UA



Улюблені жінки Нестора Махна

Є відомості, що перший раз хлопця оженили мало не насильно. Мати і брати вибрали йому наречену в надії, що сім'я відверне його від політичної діяльності. Однак цей юнацький шлюб було не протримав. Вже до 20 років Нестор був вільний від подружніх пуг, а ім'я його першої дружини загубилося в нашаруваних легенд і міфів про Махна. Тому офіційно першою дружиною батька анархі називають Настю Васецьку — його землячку з Катеринославщини, з якою листувався, відбуваючи строк на каторзі. Він одружився з нею після звільнення, але незабаром його підхопив вихор революційних подій. Нестор залишив вагітну дружину і поїхав у своїх «махновських справах». А Настя тим часом народила сина, який прожив усього тиждень. Батько так і не побачив цієї дитини. Поки він був у роз'їздах, хтось повідомив Настю, що її чоловік загинув у бою. Вона погорювала і вийшла заміж удруге. Більше вони не зустрічалися

Марина ЛУГОВА

З дружинами у Махна взагалі жажлива плутанина. З книги Миколи Герасименка «Батько Махно. Мемуари білогвардійця» ми дізнаємося, що до Насті Нестор встиг одружитися ще і з якоюсь Соною — гарною, милою дівчиною з інтелігентної єврейської родини. Вона випадково була проїздом у Катеринослав, де її і помітив на вулиці Махно. Виявилось, що Соначці ніде переночувати. Звичайно, добрий «батько» поселив бідолашу, а вночі спробував зґвалтувати. Але отримав жорстку відсіч. Після чого проїнявся повагою до гості і вирішив зробити її своєю законною дружиною. Соно охрестили (при цьому вона отримала ім'я Ніна) і повели під вінець.

Під час окупації України німцями зародився рух, який західні історики називають «селянською військовою провідом Махна». У цей період соратницею і коханкою Нестора стає знаменита отаманка Маруся Никифорова. Лиха була баба: двадцять років каторги за плечима, тюремний термін за вбивство і пограбування. Вона очолювала власну банду, була переконаною анархісткою. Чи анархістом? Справа в тому, що співкамерниця Марусі по Новинській в'язниці Катерина Нікітіна запевняла: Никифорова була жінкою тільки наполовину. Нікітіна у своїх спогадах пише: «Від нас вона явно ховалася, роздягалася під ковдрою, не милася, як усі ми, в убиральні до пояса... Це виявився не хлопець і не дівчина, а повногрудий і рідкісного типу гермафродит. Ми стали звати її «воно». Нібито до арешту Маруся представлялася всім Володею і ходила то в чоловічому, то в жіночому одязі. У 1917-му Маруся-Волода зустрілася з Махном.

Після неї коханою жінкою Махна була телефоністка на ім'я Ніна. За деякими даними, вони навіть зареєстрували свої стосунки. Втім, сімейне щастя тривало недовго. Махно знову повернувся до Марусі. І, нарешті, — Галина Кузьменко. Дуже гарна брюнетка. За освіттю вчителька, була у Махна секретаркою.

рем. Галя доклала всіх зусиль, щоб розлучити Нестора з Марусею. У неї це вийшло. І в підсумку вона стала офіційною і останньою дружиною Махна. Насправді Галину батьки колись назвали Агафією, і свою юність дівчина провела в монастирі. Однак нідита в келії за молитвами їй не хотілося. Вона примудрялася заводити численні романи за стінами монастиря. Про це незабаром дізналася настоятелька, і Агафію вигнали зі святої обителі. Ім'я Галина вона взяла собі після того, як познайомилася з Махном. Кузьменко стала для нього вірним соратником. Нестору вона народила доньку Олену, причому сталася ця подія, коли подружжя було в бігах за кордоном і потрапило у польський концтабір. Стільки пережили разом! Але свій шлюб все-таки не зберегли. У Парижі, куди їх занесло у 1920-х роках, Махно і Галина розлучилися. Після цього жінку у Нестора Івановича більше не було. Принаймні історія про них нічого не знає. Помер Нестор Махно у 1934 році від туберкульозу і похований на паризькому кладовищі Пер-Лашез. На скромному пам'ятнику, за його заповітом, написано: «Радянський комунар Нестор Махно». Його вдові тоді минуло лише 37. Нової сім'ї вона не завела. У 1943-му німці вивезли Олену в Берлін на роботи. Мати поїхала за дочкою. Коли у 1945-му повернулися до Києва, їх помістили в одну камеру. У середині грудня зачитали вирок: матері дали вісім років таборів, дочці — п'ять років заслання. Десь на околиці Джамбула і закінчилася історія бойової подруги Нестора Махна «неньки» Галини. ■ За матеріалами сайтів ua-referats.com, kazim.info.

«Агафію вигнали зі святої обителі. Ім'я Галина вона взяла собі після того, як познайомилася з Махном.»

■ Слово – зброя!



Волинський бард Микола Більшевич своїми піснями ще більше посилював відчуття пронизаності душі війною.



«Святий» змусив кожного відчути себе мішенню у ворожому прицілі.

Фото Олександра ФІЛЮКА.

«ПОВЕРНИСЬ ТАК, ЩОБ ХТОСЬ ШЕПОТІВ ТОБІ СЛОВО «ЛЮБЛЮ»

Закінчення. Початок на с. 20

Людмила ВЛАСЮК

Непросто було спостерігати за розмовою двох молодих людей: на багато цих болючих питань я й сама навряд чи знайду колись відповідь. Наприклад, «Чи можна стати снайпером, вірячи в Бога?» На війні нема інших заповідей, окрім як «Убий ворога, або він уб'є тебе чи твого побратима». Снайпер — це робота... Тому в них мало сірого. У них — чорне і біле. Ті, хто бачив загибель своїх товаришів, категоричні у своїх вимогах і справедливі у відчуттях. Такий собі оголений нерв, якого руками чіпати не можна, тому що він болить. Такий і цей «Святий». Під кулями та снарядами вони допомагають одне одному виживати, не даючи душам зневіритися та зачерствіти.

«НІХТО З НАС НЕ БУДЕ ВІЛЬНИМ ВІД ЦІЄЇ ВІЙНИ»

«Діалог...» написаний на основі реальних зустрічей із двома професійними снайперами. У тексті звучать складні питання і прямі правдиві відповіді людини зі зброєю в руках.

— Журналістка «ВВС» Жанна Безп'ятчук була в «гарячих точках», готувала матеріали про ситуацію в зонах розмежування Грузії з Осетією, Абхазією, — розповіла режисерка Наталія Максимчук. — Роль офіціантки в кафе справно виконала Оля Антош — поетеса, за професією вихователь дитячого садка. Ольга Трохачова (Маша), мене-

джер, побачила оголошення про набір акторів і вирішила спробувати.

— Ми всі вперше дебютували в цій виставі, — сказав волинський бард Микола Більшевич. — Наталка Максимчук нас згуртувала і дала можливість донести цю історію до вас.

Важко було передати відчуття і самим глядачам. Як сказав директор Волинського обласного театру ляльок Данило Поштарук: «Бог і війна... тут є над чим задуматись». Валентина Штинько, заслужений журналіст України, мовила: «Після того болю, який спричинили ви своїм дієм, хочеться просто помовчати. Ви робите дуже важливу справу, і хай Бог вам допомагає в цьому».

«Більшій самотності за ту, яку відчуваєш, коли дивишся крізь приціл на світ і людей, а потім швидко міняєш позицію, я вже не відчую.»

«Мене ця вистава пройняла до глибини. Її варто показати на сцені нашого театру. Ви підняли дуже важливу тему, тож заслуговуєте, аби її побачила ширша аудиторія», — прониклася грою народна артистка України Людмила Приходько.

«Зрозуміти війну може лише той, хто сам там побував», — поділився своїми враженнями політик, лікар і театролюб Володимир Карпук.

Головний герой Юрій Дмитрук зіграв снайпера так, що здавалося, це не акторська гра, а він по-справжньому проживає кожну хвилину, виймає із

серця власні переживання, які зазвичай ховаються за його щирою усмішкою. Тема війни Юрі близька: його батько пройшовся дорогами війни у складі 51-ї бригади.

«Перший сніг» під акорди гітари волонтера Миколи Більшевича ще більш посилював відчуття пронизаності душі війною. Так сильно зачіпало ще й тому, що багато його пісень писалися дорогою з фронту додому. Напевно, через такі ж емоції снайпер обриває дівчину на найважливішому слові, коли вона говорить:

Повернись так, щоб хтось цілував кожну зморшку твою,

Повернись так, щоб хтось шепотів тобі слово «люблю».

— Більшій самотності за ту, яку відчуваєш, коли дивишся крізь приціл на світ і людей, а потім швидко міняєш позицію, я вже не відчую, — говорить снайпер. — Цю картину може довершити тільки дзвіниця... Коли по нас стріляли з дзвіниці собору... Для мене це була б остання межа самотності. Вбивати з вершини Бога.

— Побажати тобі удачі в бою? — запитує його Маша.

— Побажай... Ніхто з нас не буде вільним від цієї війни.

Найдовша подорож — до глибин власного серця. І вони обоє її шукають. ■



Всі актори — аматори, але грали проникливо і професійно, торкаючись глибин людських сердець.

НОВИНИ КРАЮ

ПОЗБУДЬТЕСЯ НЕЛЕГАЛЬНОГО «АРСЕНАЛУ»

З 1 по 31 жовтня на території Волинської області проводиться місячник добровільної здачі вогнепальної зброї, бойових припасів, вибухових матеріалів і засобів самооборони, заряджених речовинами сльозоточивої і дратівливої дії (газових пістолетів, револьверів), та їхня реєстрація у встановленому законом порядку

Олена ВОЛИНЕЦЬ

Здача домашнього «арсеналу» з власної ініціативи звільняє від кримінальної та адміністративної відповідальності. Для одержання детальної інформації необхідно звертатися в територіальні відділення поліції за місцем проживання. Телефони сектору з контролю за обігом зброї у сфері дозвільної системи ГУНП у Волинській області: 74-20-69, 24-57-49. ■

З'їли тистечка — й опинилися в лікарні

У місті Березне, що в Рівненській області, після вживання кондитерських виробів отруїлося 12 осіб, серед них і четверо малолітніх дітей

Валентин СТАВСЬКИЙ

Неякісні вироби вони придбали у магазині «Калач», повідомляють у Рівненському обласному лабораторному центрі Міністерства охорони здоров'я України.

На момент підготовки інформації до друку в інфекційному відділенні Березнівської центральної районної лікарні перебувало 10 хворих, із них — троє дітей. В осіб, які першими звернулися по медичну допомогу, виділено сальмонелу «ентерітідіс».

Відтак фахівці попереджають усіх, хто споживав придбані у магазині «Калач» кондитерські вироби: при появі перших симптомів захворювання (біль у животі, нудота, блювота, пронос) негайно викликати лікаря. Не потрібно хворобу «переносити на ногах». Адже цим самим люди наражають себе на серйозну небезпеку, наслідки якої можуть бути плачевними. ■

МЕР ГОРОХОВА ЗРОБИВ ДИВОВИЖНИЙ ПОДАРУНОК ОСВІТЯНАМ

Завдяки Віктору Годіку лавка у вигляді інструмента з нотним станом і скрипковим ключем тепер красується неподалік музичної школи (на фото)

Леся ВЛАШИНЕЦЬ

Щороку викладачі й учні Міжнародний день музики щороку відзначають з особливою повагою до своєї місії.

Отож у перший день золотого жовтня на шкільне подвір'я гостей гучно запрошували милозвучними мелодіями учасники духового оркестру, в актовому залі готувалися до концерту обдаровані діти, а ветерани музичної ниви традиційно дякували за запрошення й повагу до своєї багаторічної праці. Дорослих і юних господарів головної музичної світлиці Горохівщини щиро вітали, дарували квіти, вручали нагороди й подарунки в. о. голови райдержадміністрації Андрій Розтока, заступник голови районної ради Віталій Клемба, начальник відділу культури райдержадміністрації Діна Колесник і багато інших поціновувачів прекрасного.

А найоригінальнішим сюрпризом для мистецької еліти міста і району став дарунок горохівського міського голови Віктора Годика. ■

Фото Лесі ВЛАШИНЕЦЬ.



Вітаємо!



30 вересня відзначила 65-річний ювілей дорога мама, любляча бабуся

Раїса Іванівна КУШНІР,

жителька села Промінь Луцького району.

Легідна, рідненька, добра і проста, Наша дорогенька, наша золота.

Спасибі, матусю, що життя дарували, Спасибі, матусю, що ви нас навчали.

Спасибі, рідненька, за вічну турботу, За щире бажання добра нам усім.

Хай серце ще довго у грудях палає, А руки, мов крила, внучат пригортають.

Здоров'я міцного зичимо щиро, Ласки — від Бога,

від дітей — тепла На многії і щасливі

літа.

З любов'ю діти, внуки.



Чудове подвійне свято — золотий ювілей спільного подружнього життя та день працівників освіти — завітає до найкращих на світі батьків, ветеранів педагогічної ниви, жителів села Лежниця Іванічівського району

Людмили Володимирівни

та

Петра Порфировича ПРИХОДЬКІВ.

Минуло 50 років з того часу, як у вашому житті цвіла весна. Скільки прожито і пережито разом, скроні побілила сивина. А в двері стукає ласкава осінь — багата, щедра, справді золота. Як нагорода за любов і мудрість, за ваші в парі прожиті літа. Ваш спільний шлях не встелено квітками, не раз доводилося тернами іти, та ви завжди опікувались нами, за що ми вдячні будемо завжди.

Любіть, турбуйтеся, живіть, Хоч іноді захмарить небо, Не забувайте ні на мить, Що разом вік прожити треба.

Нехай роки подружнього життя

Пливуть і далі

тихою рікою.

Ми зичимо вам

здоров'я і добра, Любові, радості

й спокою.

З великою шаную, повагою та любов'ю діти.



ЗАЯВА ПРО ВИЗНАЧЕННЯ ОБСЯГУ СТРАТЕГІЧНОЇ ЕКОЛОГІЧНОЇ ОЦІНКИ

ГЕНЕРАЛЬНОГО ПЛАНУ НАСЕЛЕНОГО ПУНКТУ СІЛЬЦЕ ГОРОХІВСЬКОГО РАЙОНУ ВОЛИНСЬКОЇ ОБЛАСТІ

Інформація про замовника СЕО:
45737, Волинська обл., Горохівський р-н, с. Журавники, вул. Загребельна, 2 Журавниківська сільська рада Горохівського району Волинської області.

Вид та основні цілі документа державного планування (ДДП) та його зв'язок з іншими ДДП:

Документація державного планування — генеральний план території населеного пункту с. Сільце Горохівського району Волинської області є документацією з просторового планування на місцевому рівні.

Основною ціллю розроблення документації з просторового планування на місцевому рівні є відображення поточного стану соціального та економічного розвитку в с. Сільце Горохівського району Волинської області. Завданням проекту генерального плану населеного пункту є:

- обґрунтування майбутніх потреб і визначення переважних напрямків використання території;
- урахування державних, громадських і приватних інтересів під час планування, забудови та іншого використання території з дотриманням вимог містобудівного, санітарного, екологічного, природоохоронного та іншого законодавства;

- обґрунтування та визначення території для містобудівних потреб;

- забезпечення раціонального розселення та визначення напрямків сталого розвитку населеного пункту;

- визначення території, що мають особливу екологічну, рекреаційно-оздоровчу, наукову, естетичну, історико-культурну цінність, встановлення передбачених законодавством обмежень на їхнє планування, забудову та інше використання;

- розроблення містобудівних заходів щодо охорони довкілля та раціонального використання природних ресурсів;

- розроблення заходів щодо пожежної та техногенної безпеки.

При розробленні генерального

плану населеного пункту враховується Генеральна схема планування території України, Схема планування Волинської області, стратегії і програми економічного, демографічного, екологічного, соціального розвитку відповідної території, програми розвитку інженерно-транспортної інфраструктури, охорони навколишнього природного середовища, охорони та збереження нерухомих об'єктів культурної спадщини та пам'яток археології, чинна містобудівна документація на місцевому рівні та проектна документація, інформація містобудівного, земельного та інших кадастрів, заяви щодо забудови та іншого використання території.

Те, якою мірою ДДП визначає умови для здійснення діяльності або надання документів дозвільного характеру на реалізацію видів діяльності та об'єктів, щодо яких законодавством передбачено здійснення процедури оцінки впливу на довкілля, у тому числі інформацію щодо визначення місцезнаходження, розміру, потужності або розміщення ресурсів:

Генеральним планом населеного пункту с. Сільце Горохівського району Волинської області передбачається розміщення сільськогосподарських підприємств та виробництв VI та V класу санітарної класифікації.

Заплановані об'єкти відносяться до другої категорії видів планованої діяльності та об'єктів, які можуть мати значний вплив на довкілля та підлягають оцінці впливу на довкілля. Процедуру оцінки впливу на довкілля здійснити у відповідності до Закону України «Про оцінку впливу на довкілля».

Ймовірні наслідки:

а) для довкілля, у тому числі для здоров'я населення — забезпечення централізованим водопостачанням та водовідведенням на все населення, забруднення водних ресурсів, накопичення відходів, забруднення ґрунтових

вод від скидів сільськогосподарських підприємств;

б) для територій з природоохоронним статусом — відсутні;

в) транскордонні наслідки, у тому числі для здоров'я населення — відсутні.

Виправдані альтернативи, які необхідно розглянути, у тому числі, якщо ДДП не буде затверджено:

Не передбачаються.

Дослідження, які необхідно провести, методи і критерії, що використовуватимуться під час СЕО:

Не передбачаються.

Заходи, які передбачаються розглянути для запобігання, зменшення та пом'якшення негативних наслідків виконання ДДП:

Облаштування ділянок водопровідних споруд із бурінням нових свердловин, прокладка мереж водопостачання по всій території населеного пункту, улаштування локальних очисних споруд виробничої каналізації, відведення поверхневого стоку з територій населених пунктів у пониженні ділянки рельєфу з попереднім очищенням на пісколовках для затримання нерозчинних домішок, запровадження системи роздільного збору побутових відходів.

Пропозиції до структури та змісту СЕО:

Виконати відповідно до вимог ДСТУ-Н Б Б.1.1-10:2010 «Настанова з виконання розділів «Охорона навколишнього природного середовища» у складі містобудівної документації» та вимог частини другої ст. 11 Закону України «Про стратегічну екологічну оцінку».

Орган, до якого подаються зауваження і пропозиції та строки їхнього подання:

Журавниківська сільська рада Горохівського району Волинської області, 45737, Волинська обл., Горохівський р-н, с. Журавники, вул. Загребельна, 2.

Оголошення

Комунальна установа «Управління будинком Волинської обласної ради» вивчає попит з метою передачі в оренду нежитлових приміщень, що знаходяться за адресами: м. Луцьк, просп. Перемоги, 14, вул. Січовий, 22, вул. Лесі Українки, 9, а саме:

В будівлі адмінприміщення на просп. Перемоги, 14:

- на другому поверсі окремі кабінет загальною

площею — 21,9 кв.м;

- гаражне приміщення площею 22,00 кв.м за адресою: м. Луцьк, просп. Перемоги, 14;
- частину нежитлового приміщення площею 207,1 кв.м за адресою: м. Луцьк, вул. Січова, 22.
- нежитлове приміщення площею 147,9 кв.м за адресою: м. Луцьк, вул. Кафедральна, 14;
- нежитлові приміщення на другому поверсі загальною

площею 33,5 кв.м, які складаються з двох кабінетів, за адресою: Волинська область, місто Луцьк, на вул. Лесі Українки, 9.

Заяви приймаються протягом 10 робочих днів від дня виходу оголошення з 1.10.2019 р.

За детальною інформацією звертатись за адресою: м. Луцьк, Київський майдан, 9, кабінет 611 або за тел.: 77-82-71, 77-82-70, моб. (095)861-82-83.

МІНІТРАКТОРИ З ГАРАНТІЄЮ ТРИ РОКИ

Міні-трактори від 52 500 грн.
Доставка безкоштовна.
Оплата після отримання трактора.

033 27 01 798
067 48 53 994



Купуйте у виробника, це безпечно, вигідно і надійно
www.трактора.укр www.tdtz.in.ua

П. П. БУРМАКА Н. П.

5 та 12 жовтня

відбудеться індивідуальний прийом лікарями ефективного лікування від

АЛКОГОЛЬНОЇ ЗАЛЕЖНОСТІ,

ТЮТЮНОПАЛІННЯ,

ІГРОМАНІЇ, НАРКОМАНІЇ

ТА ЗАЙВОЇ ВАГИ

лікування - анонімно

м. Луцьк, просп. Волі, 6
(Федерація профспілок), www.nadiya.com.ua, тел.: (0332) 75-11-75, 20-05-55, моб.: 095-808-20-53, 98-388-88-36.

м. Рівне, тел. (0362) 43-57-58.
Центральний офіс: Черкаси, вул. Ложешнікова, 1/1, (0472) 63-16-16, 63-25-28.

Ліцензія Серія АВ № 539362

Продам картоплекопачку.
Тел. 0953005857.

Продаються:

• кільця залізобетонні на каналізацію, вигрібні ями, септик з кришками діам. 1.2, 1.7, 2.2 м,

• труби залізобетонні діам. 0,5 м, 0,7 м, 0,8 м.

ТЕЛ. 050 674 24 65.

НА РОБОТУ В ПОЛЬЩІ ПОТРІБНІ ЧОЛОВІКИ, ЖІНКИ (СІМЕЙНІ ПАРИ)

Є багато вакансій. Висока заробітна плата. Хороші умови.

Тел.: 0950065238, 0665298726.

Продаємо:

- готові комбікорми, концентрати та премікси (БМВД) для всіх видів с/г тварин та птиці,
- підкислювач, абсорбент, засоби для дезінфекції приміщень,
- сухе молоко для ВРХ, бройлер добовий.
Доставка по області безкоштовна.

Тел.: 066 408 77 76, 067 362 95 32, 099 771 49 12, 067 332 62 50, 050 198 45 41, 067 634 82 87.

ПРОДАЮ

ПИЛОМАТЕРІАЛИ

(є у наявності, а також на замовлення): балки, крокви, дошки обрізні та необрізні, рейки монтажні.

Вироби з дерева на замовлення. Доставка.

Тел.: 09557212004, 06841 10458.

■ Нарешті!



Мить, коли козак із Бразилії Жуніор Мораес зрівнює рахунок у матчі.

«ШАХТАР» ВІДСОЛОМОНІВ «АТАЛАНТУ» В САМІСІНЬКОМУ МІЛАНІ

«Гірники» вирвали вольову перемогу на п'ятій доданій хвилині поєдинку – футбольна Україна давно не переживала такого екстазу в Лізі чемпіонів

Сергій ХОМІНСЬКИЙ

Ліга чемпіонів. Група С. 2-й тур. «Аталанта» (Бергамо, Італія) — «Шахтар» (Донецьк, Україна) — 1:2 (1:0 – Дуван Сапата, 28 хв; 1:1 – Жуніор Мораес, 41 хв; 1:2 – Манор Соломон, 90+5 хв) Мілан (Італія). Стадіон «Сан-Сіро» («Джузеппе Меацца»). 1 жовтня 2019 року. 26 022 глядачі. Головний суддя Тобіас Штілер (Німеччина).

Донецький «Шахтар» вирвав вольову перемогу на легендарному «Сан-Сіро» в дебютанта Ліги чемпіонів, «Аталанти» з Бергамо.

Хоча починався поєдинок для підопічних Луїша Каштру не найкращим чином. Уже на 16-й хвилині поєдинку формальні господарі поля отримують право пробивати пенальті. Німецький арбітр Тобіас Штілер постановив, що наш Сергій Кривцов у власному карному майданчику збивав півзахисника «Аталанти» Йосипа Ілічича (хоча детальніший аналіз цього епізоду дав підстави запідозрити словенця в наявності в нього неабияких акторських здібностей).

Суддівський присуд узв'язав виконувати сам «скривджений» — і футбольна справедливість таки взяла гору! Андрій П'ятов парировав удар, а добивання від хорвата Маріо Пашаліча прийняла на себе бокова сітка воріт.

Проте свято на вулицю «Аталанти» цього вечора таки завітало. На 28-й хвилині нідерландець Ганс Гаттебур виконав нависну пере-

дачу з флангу, Андрій П'ятов невдало зіграв на виході, тож колумбійцю Дуванові Сапаті лишилося переправити м'яч головою в порожні ворота. На щастя, «гірники» відігралися ще до перерви: Жуніор Мораес вправно вискочив на побачення з П'єрлуджі Голліні й холоднокровно переграв голкіпера італійського клубу.

У другому таймі на полі у складі «Аталанти» нарешті з'явився Руслан Маліновський. Українець був зовсім не проти засмутити свій колишній клуб (зокрема, гарно

Ізраїльтянин вправно розібрався із захисником та голкіпером італійців і переправив м'яч у ворота! Коментаторсько-вболівальницькому божевіллю просто не було меж! На одному зі спортивних сайтів навіть пожартували, що в цей момент ми пережили справжній футбольний оргазм...

Бо таки ж так! Перша перемога «гірників» у новому єврокубковому сезоні — та ще і яка. Виїзна, вольова, феєрична!

В іншому поєдинку групи С дива не сталося. «Ман-

«Коментаторсько-вболівальницькому божевіллю просто не було меж! На одному зі спортивних сайтів навіть пожартували, що в цей момент ми пережили справжній футбольний оргазм...»

приклався до м'яча своєю лівою з-поза меж штрафного майданчика — трохи не поцілів), старалися і його партнери.

Проте шаленіти від щастя того вечора таки судилося вболівальникам «Шахтаря»!

Зовсім «свіженький» 20-річний бразилець Додо (вийшов на заміну буквально за якусь хвилину до цього епізоду) класно просунувся вперед під час контратаки і відпасував на Манора Соломона (який також з'явився на полі з лави запасних).

«Манчестер Сіті» (без Олександра Зінченка навіть у заявці) з рахунком 2:0 переграв загребське «Динамо». Для хорватського клубу ця виїзна поразка стала 13-ю поспіль у Лізі чемпіонів (до цього загребці ділили антирекорд із московським «Спартаком» — в обох клубів було по 12 програних підряд виїзних поєдинків). До речі, в наступному турі «Динамо» 22 жовтня знову гратиме в гостях — і саме з «Шахтарем». Натомість «Манчестер Сіті» прийматиме «Аталанту».

ТУРНІРНА ТАБЛИЦЯ ГРУПИ С:						
М	Команда	І	В	Н	П	О
1	«Манчестер Сіті»	2	2	0	0	5-0 6
2	«Динамо» (Загреб)	2	1	0	1	4-2 3
3	«Шахтар»	2	1	0	1	2-4 3
4	«Аталанта»	2	0	0	2	1-6 0

■ Наш футбол

Оце так сходили в церкву: у Воробей — ляп, а ми журавля за хвіст — хап!

«Волинь» у меншості зуміла не лише відігратися, а й вирвати перемогу — зокрема, завдяки епічній помилці свого колишнього голкіпера...

Сергій ХОМІНСЬКИЙ

Чемпіонат України з футболу, Перша ліга. 11-й тур. «Волинь» (Луцьк) — «Агробізнес» (Волочиськ) — 2:1 (0:1 – Ігор Курило, 22 хв; 1:1 – Денис Кожанов, 76 хв; 2:1 – Сіваш Хагназарі, 90+3 хв (з пенальті))

«Агробізнес» їхав до Луцька в статусі лідера Першої ліги — проте за підсумками цього воляжу команда з Волочиська вилетіла навіть із призової трійки!

Хоча після першого тайму лучани «летіли» 0:1. А початок другого видався ще гіршим. З інтервалом у п'ять хвилин Валерій Болденков заробив два «гірничники» й залишив «червоно-білих» у меншості...

На щастя, якраз у цей момент пані Фортуна розвернула до волинян обличчям. Спочатку за підопічних Андрія Тлумака зіграла рідненька штанга стадіону «Авангард» — не дозволивши гостям подвоїти свою перевагу.

А вже невдовзі шикарний подарунок «Волині» зробив... голкіпер «Агробізнеса» Олександр Воробей (корінний волинянин і екстратег луцького клубу). Воратар гостей припустився жадливої помилки: партнери відпасували на нього, а він, намагаючись зіграти ногою в один дотик, зробив це вкрай невдало. Цим і скористався наш Денис Кожанов, переправивши м'яч у порожні ворота.

Звісно, пропустивши такого відвертого «дурника», підопічні Остапа Маркевича (так-так — сина самого Мирона Богдановича) почувалися не найкраще, тож волиняни, хай і вдесьтьох, намагалися «добити» суперника. І таки домоглися свого!

Вже на доданих хвилинах м'яч влучає в руку захиснику команди-суперника в карному майданчику, і суддя ставить пенальті, який реалізував Сіваш Хагназарі!

Яскрава, мегавольова пе-

ремога «Волині»! Щоправда, на турнірному становищі лучан вона ніяк особливо не позначилася: як були на 8-му місці — так на ньому і залишилися. Проте, сподіватимемося, що психологічний стан і бойовий дух наших гравців після такої звитяги різко рвонуть угору... Тим паче, що напередодні команда вилетіла з Кубка України, програвши закарпатському «Минаю» — 0:1.

ЗА ВОРОТАМИ

Андрій ТЛУМАК, головний тренер «Волині»:



«Знаєте, після таких матчів навіть важче говорити, ніж після поразок, адже всі емоції та переживання були там, на полі, коли втрачаєш гравця при рахунку 0:1... Єдине, що хочу сказати: дякую своїм футболістам, тому що вони це зробили, показали свій характер, засвідчили, що вони — одна команда, і ця команда називається «Волинь» Луцьк. Ми вчора були в церкві, там зустрічалися зі священником, і нам там сказали: люди можуть робити якісь вчинки, працювати цілий тиждень, здійснювати якісь стрибки, кувирки, малювати тактичні схеми, але все одно перемоги і поразки йдуть від Бога. Сьогодні це ще раз доведено. Ми дякуємо, що сьогодні він був з нами усіма, з «Волиню»...»

Результати 11-го туру:

«Прикарпаття» — «Металіст 1925» — 2:3; «Авангард» — «Металург» — 1:0; «Минай» — «Черкащина» — 3:1; «Миколаїв» — «Балкани» — 1:2; «Оболонь-Бровар» — «Кремінь» — 1:0; «Чорноморець» — «Інгулець» — 0:3; «Волинь» — «Агробізнес» — 2:1; поєдинок «Гірник-Спорт» — «Рух» відбудеться пізніше.

ТУРНІРНА ТАБЛИЦЯ ПЕРШОЇ ЛІГИ:

М	Команда	І	В	Н	П	М	О
1	«Оболонь-Бровар»	11	7	4	0	18-9	25
2	«Минай»	11	7	2	2	21-15	23
3	«Металіст 1925»	11	7	2	2	19-9	23
4	«Агробізнес»	11	7	1	3	19-10	22
5	«Інгулець»	11	6	3	2	15-7	21
6	«Рух»	10	6	2	2	18-7	20
7	«Авангард»	11	6	2	3	15-12	20
8	«Волинь»	11	4	4	3	18-16	16
9	«Чорноморець»	11	4	1	6	15-17	13
10	«Балкани»	11	3	3	5	11-14	12
11	«Миколаїв»	11	3	3	5	19-21	12
12	«Гірник-Спорт»	10	3	2	5	9-16	11
13	«Прикарпаття»	11	3	1	7	18-20	10
14	«Кремінь»	11	1	3	7	15-28	6
15	«Черкащина»	11	1	2	8	12-27	5
16	«Металург»	11	1	1	9	7-21	4



ЧЕТВЕР, 10 ЖОВТНЯ

UA: ПЕРШИЙ
06:00 М/с «Тачки проти» **06:05** М/с «Врумзі» **06:30, 07:00, 08:00, 09:00, 09:25, 13:00, 15:00, 18:00, 21:00, 23:10, 02:00, 05:20** Новини **06:35, 07:05, 08:05, 09:05** Доброго ранку, Країно! **09:30** Т/с «Еліза» **11:20, 14:15** Телепродаж **11:45, 15:15** Енеїда **12:40, 17:15** Пліч-о-пліч **13:10** UA:Фольк. Слогати **14:30** Д/ц «Аромати Колумбії» **16:15** Д/ц «Світ дикої природи» **17:30 #ВУКРАЇНІ** **18:25, 02:35** Тема дня **19:30** Перший на селі **19:55** Д/ц «Дикі тварини» **21:25, 23:40, 02:25, 05:45** UA:Спорт **21:45** Схеми. Корупція в деталях **22:15** Д/ц «Тварина зброя» **00:00** Телепродаж Тіосо **03:30** Разом **04:00** Перша шпальта **04:30** Спільно **04:55** 52 вихідні

УКРАЇНА
06:30, 07:10, 08:15 Ранок з Україною
07:00, 08:00, 09:25, 15:00, 19:00, 23:00 Сьогодні
09:30 Зірковий шлях. Новий сезон
10:30 Свєркаха або невістка. Новий сезон
11:20 Реальна містика. Новий сезон
13:20, 15:30 Агенти справедливості (12+)
16:00 Історія одного злочину (16+)
18:00 Т/с «Пошта» (12+)
19:50 Ток-шоу «Говорить Україна»
21:00 Т/с «Маркус» (12+)
23:20 Слідами таємниці Чорнобиля. Частина перша

13:00 Страсті за ревізором **15:00** Т/с «Подорожники» (12+)
16:00, 21:00 Шалена зірка (12+)
17:00 Хто зверху? 1 (12+)
19:00 Хто зверху? 2 (12+)
22:00 Т/с «Будинчок на щастя»
23:50 Х/ф «НШІЙ СВІТ: ПОВСТАННЯ ЛІКАНІВ» (18+)

08:00 «LAUGAZAP». Чемпіонат Іспанії
08:15 Фінляндія - Італія. Відбір до Євро-2020
10:00, 15:40, 22:30 Футбол NEWS
10:20, 16:00, 21:05 Передмова до 7 та 8 турів. Відбір до Євро-2020
10:50 Шотландія - Бельгія. Відбір до Євро-2020
11:40, 18:20 Yellow
12:40 Чемпіонат Іспанії. Огляд туру
13:35 Англія - Косово. Відбір до Євро-2020
15:10 Журнал Ліги чемпіонів
16:30 Німеччина - Аргентина. Контрольна гра
18:50 LIVE. Косово - Гібралтар. Контрольна гра
20:55 Огляд матчів «Німеччина - Аргентина». Контрольна гра
21:35 LIVE. Хорватія - Угорщина. Відбір до Євро-2020
23:40 Словаччина - Вельс. Відбір до Євро-2020 Прем'єра

1+1
06:30, 07:10, 08:10, 09:10 «Сніданок з 1+1»
07:00, 08:00, 09:00, 12:00, 16:45, 19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:25, 10:20 «Життя відомих людей»
11:20, 12:20 «Міняю жінку»
13:15 «Сімейні мелодрами»
14:15 Т/с «Величне століття. Роксолана»
17:10 Т/с «Наречена зі Стамбула» (12+)
19:20 «Секретні матеріали 2019»
20:40, 21:40 Т/с «Свати»
22:30 «Право на владу 2019»

СТБ
07:20 Т/с «Коли ми вдома»
09:20 Т/с «Коли ми вдома. Нова історія»
12:15 МастерШеф (12+)
15:05 Хата на тата (12+)
17:25, 22:55 Відлік часу
17:30, 23:00 Вікна-Новини
18:00 Слідство ведуть екстрасенси (16+)
18:50 Зважені та щасливі (12+)
20:50 Т/с «Та, що бачить завтра»
23:45 Я соромлюсь свого тіла (16+)

МЕГА
06:00 Бандитський Київ **08:05, 14:05** Правда життя **09:15, 17:55** Земля 2050 **10:15, 17:05** Сучасні дива **11:05** Скелтик **12:05** Україна: забута історія **12:55, 00:30** Речовий доказ **15:15, 23:30** Людство: забута історія **16:15, 21:45** Ефект Нострадамуса **18:55, 20:45** Секретні території **19:55, 01:40** Містична Україна **22:35** Земля: сили природи **02:30** Шосте відчуття **03:15** Прокляття скіфських курганів **04:00** Потойбіччя. Сні **04:50** Половання на НЛО **05:30** Актори-фронтвики

К-1
06:30 «TOP SHOP»
07:45 М/с «Каспер»
08:30 «Орел і Решка. Шопінг»
09:30 Т/с «Дорогий доктор» (16+)
11:10, 18:10 Т/с «Мисливці за реліквіями»
13:00, 20:00 Т/с «Доктор Хто» (16+)
15:00, 23:00 «Орел і Решка. Мегалісипі»
16:10 «Орел і Решка. Навколо світу»
22:00 «Орел і Решка. Перезавантаження»

ІНТЕР
05.25, 22.05 «Слідство вели... з Леонідом Каневським» **07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40** Новини **07.10, 08.10, 09.20, 15.00** «Ранок з Інтером» **10.00** «Корисна програма» **11.10, 12.25** Т/с «Надія на порятунок» (16+) **13.20, 14.15** «Речдок» **15.10** «Речдок. Особливий випадок» **16.25** Ток-шоу «Роман з Ольгою» **18.00, 19.00, 01.55** Ток-шоу «Стосується кожного» **20.00** «Подоблиці» **21.00** «Речдок. Особливий випадок. Чуже добро» **23.55** Т/с «Східні солодоши 2» (12+) **02.40** Т/с «Банкірші» **03.30** «Щоденник вагітної» **05.10** «Топ Шоу»

ІСТV
06:30 Громадянська оборона **05:30** Ранок у великому місті **08:45** Факти. Ранок **09:15, 19:20** Надзвичайні новини **10:10** Секретний фронт **11:45, 21:25** Т/с «Розтин покаже» (16+)
12:45, 15:45 Факти. День **13:15, 16:15** Х/ф «БАНДИ НЬЮ-Йорка» (16+)
16:55 Х/ф «ШЛЯХ ВОІНА» (16+)
18:45, 21:05 Факти. Вечір **20:20** Антисомбі. Дайджест **23:30** Х/ф «ЛАСКАВО ПРОСИМО УЗОМБІЛЕНД» (18+)

К-1
06:30 «TOP SHOP»
07:45 М/с «Каспер»
08:30 «Орел і Решка. Шопінг»
09:30 Т/с «Дорогий доктор» (16+)
11:10, 18:10 Т/с «Мисливці за реліквіями»
13:00, 20:00 Т/с «Доктор Хто» (16+)
15:00, 23:00 «Орел і Решка. Мегалісипі»
16:10 «Орел і Решка. Навколо світу»
22:00 «Орел і Решка. Перезавантаження»

НТН
05.30 «Топ Шоу» **06.00** Х/ф «ГЕТЬМАН» (16+) **07.50, 17.45, 02.55** «Випадковий свідок» **08.30** Ранковий «Свідок» **09.00** Х/ф «В ОСТАННІЙ ЧЕРГ» **10.45, 19.30** Т/с «Той, що читає думки» (16+) **12.30, 16.30, 19.00, 23.15, 02.25** «Свідок» **12.50** «Вартість життя» **13.25, 03.55** «Речовий доказ» **14.30, 21.10** Т/с «Бюро легенд» (16+) **16.50** «Легенди бандитської Одеси» **17.15** «Легенди карного розшуку» **18.20** «Правда життя» **23.45** «Склад злочину» **04.25** «Таємниці кримінального світу» **04.25** «Професії»

06:00 М/с «Тачки проти» 06:05 М/с «Врумзі» 06:30, 07:10, 08:10, 09:10 Доброго ранку, Країно! 07:00, 08:00, 09:00, 21:00, 23:20, 02:00, 03:50, 05:10 Новини 09:30 Енеїда 10:25 Хто в домі казани 10:55 Відкривай Україну з Суспільним 11:30, 14:45 Телепродаж 11:50 М/с «Марин та його друзі. Підводні історії» 13:00 Х/ф «ІОСИП ПРЕКРАСНИЙ. НАМІСНИК ФАРАОНА» 15:05 Д/ц «Браво, шеф!» 16:00 Разом 16:35 #ВУКРАЇНІ 17:00 Пліч-о-пліч 17:20 Д/ф «Наша Земля - Наші Океани» 19:00 Х/ф «ГІЗДО ГОРЛИЦІ» 21:25 Д/ц «Спільноти тварин» 22:20 Т/с «Дірк Джентлі» 00:00 Телепродаж Тіосо 02:25 UA:Фольк. Слогати 03:20 Своя земля 04:15 Сильна доля 05:30 Спільно

06:30 «TOP SHOP» 07:45 М/с «Каспер» 08:25 «Ухи ти show» 09:30 М/ф «Супергерой Плодді» 11:00 Х/ф «ЗАСНІЖЕНІ ПАЛЬМИ» (16+) 14:00 «Орел і Решка. Перезавантаження»

06:00 М/с «Тачки проти» 06:05 М/с «Врумзі» 06:30, 07:10, 08:10, 09:10 Доброго ранку, Країно! 07:00, 08:00, 09:00, 21:00, 23:20, 02:00, 03:50, 05:10 Новини 09:30 Енеїда 10:25 Хто в домі казани 10:55 Відкривай Україну з Суспільним 11:30, 14:45 Телепродаж 11:50 М/с «Марин та його друзі. Підводні історії» 13:00 Х/ф «ІОСИП ПРЕКРАСНИЙ. НАМІСНИК ФАРАОНА» 15:05 Д/ц «Браво, шеф!» 16:00 Разом 16:35 #ВУКРАЇНІ 17:00 Пліч-о-пліч 17:20 Д/ф «Наша Земля - Наші Океани» 19:00 Х/ф «ГІЗДО ГОРЛИЦІ» 21:25 Д/ц «Спільноти тварин» 22:20 Т/с «Дірк Джентлі» 00:00 Телепродаж Тіосо 02:25 UA:Фольк. Слогати 03:20 Своя земля 04:15 Сильна доля 05:30 Спільно

06:00 М/с «Тачки проти» 06:05 М/с «Врумзі» 06:30, 07:10, 08:10, 09:10 Доброго ранку, Країно! 07:00, 08:00, 09:00, 21:00, 23:20, 02:00, 03:50, 05:10 Новини 09:30 Енеїда 10:25 Хто в домі казани 10:55 Відкривай Україну з Суспільним 11:30, 14:45 Телепродаж 11:50 М/с «Марин та його друзі. Підводні історії» 13:00 Х/ф «ІОСИП ПРЕКРАСНИЙ. НАМІСНИК ФАРАОНА» 15:05 Д/ц «Браво, шеф!» 16:00 Разом 16:35 #ВУКРАЇНІ 17:00 Пліч-о-пліч 17:20 Д/ф «Наша Земля - Наші Океани» 19:00 Х/ф «ГІЗДО ГОРЛИЦІ» 21:25 Д/ц «Спільноти тварин» 22:20 Т/с «Дірк Джентлі» 00:00 Телепродаж Тіосо 02:25 UA:Фольк. Слогати 03:20 Своя земля 04:15 Сильна доля 05:30 Спільно

СУБОТА, 12 ЖОВТНЯ

UA: ПЕРШИЙ
06:00 М/с «Тачки проти» **06:05** М/с «Врумзі» **06:30, 07:10, 08:10, 09:10** Доброго ранку, Країно! **07:00, 08:00, 09:00, 21:00, 23:20, 02:00, 03:50, 05:10** Новини **09:30** Енеїда **10:25** Хто в домі казани **10:55** Відкривай Україну з Суспільним **11:30, 14:45** Телепродаж **11:50** М/с «Марин та його друзі. Підводні історії» **13:00** Х/ф «ІОСИП ПРЕКРАСНИЙ. НАМІСНИК ФАРАОНА» **15:05** Д/ц «Браво, шеф!» **16:00** Разом **16:35** #ВУКРАЇНІ **17:00** Пліч-о-пліч **17:20** Д/ф «Наша Земля - Наші Океани» **19:00** Х/ф «ГІЗДО ГОРЛИЦІ» **21:25** Д/ц «Спільноти тварин» **22:20** Т/с «Дірк Джентлі» **00:00** Телепродаж Тіосо **02:25** UA:Фольк. Слогати **03:20** Своя земля **04:15** Сильна доля **05:30** Спільно

всіх. Новий сезон» **22.30** Т/с «Я - охоронець» (16+) **02.35** «Орел і Решка. Морський сезон» **04.30** «Великий бокс. Олександр Усик - Тайрон Спелл»

13:00 Хто зверху? (12+)
16:30 М/ф «Олежка Попович і Тугарин Зміій» (16+)
17:50 Х/ф «ТРАНСФОРМЕРИ 3» (16+)
21:00 Х/ф «ТРАНСФОРМЕРИ: ЧАС ВИМИРАННЯ» (16+)

08:45, 20:55 Огляд 2-го ігрового дня. Відбір до Євро-2020
10:00, 15:40, 22:30 Футбол NEWS
10:25 Yellow. Прем'єра
10:35 Ісландія - Франція. Відбір до Євро-2020
12:15 Нідерланди - Півн. Ірландія. Чемпіонат Німеччини
13:55 Чехія - Англія. Відбір до Євро-2020
16:05, 23:50 Україна - Литва. Відбір до Євро-2020
17:55 «Головна команда»
18:50 LIVE. Боснія і Герцеговина - Фінляндія. Відбір до Євро-2020
19:45, 23:40 Yellow
21:35 LIVE. Норвегія - Іспанія. Відбір до Євро-2020

1+1
06:20 Мультифільм **06:45** «Гроші 2019»
08:00 «Сніданок. Вихідний»
10:00, 10:35 «Імо за 100 2019»
11:15 «Громада на мільйон. Спеціалісти»
12:30, 13:30, 14:30, 15:30 «Життя відомих людей»
16:30, 21:30 «Жіночий квартал 2019»
18:30 «Розмішки коміка 2019»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:15 «Українські сенсації 2019»
23:30 «Світське життя. 2019»

УКРАЇНА
07:00, 15:00, 19:00 Сьогодні
07:30 Зірковий шлях
08:50, 15:20 Т/с «Маркус» (12+)
16:50, 21:00 Т/с «Невідправлений лист» (12+)
20:00 Головна тема
23:00 Музична платформа

МЕГА
06:00 Бандитський Київ **07:15, 23:35** Містична Україна **08:05, 19:20** Брама часу **09:45** Речовий доказ **10:55** Людство: забута історія **12:55, 22:45** Сучасні дива **13:45, 21:00** НЛО з минулого **15:30** Земля: сили природи **17:30** Земля 2050 **18:30** Легендарні замки Закарпаття **20:10** Два Мирнової **00:25** Бандитська Одеса

К-1
06:30 «TOP SHOP»
07:45 М/с «Каспер»
08:25 «Ухи ти show»
09:30 М/ф «Супергерой Плодді»
11:00 Х/ф «ЗАСНІЖЕНІ ПАЛЬМИ» (16+)
14:00 «Орел і Решка. Перезавантаження»

ІНТЕР
06.05 «Слово Предстоятеля» **06.15** Х/ф «СЕВЕРІНО» **08.00** «Шість соток» **09.00** «Готуємо разом» **10.00** Ток-шоу «Роман з Ольгою» **11.30** Х/ф «ЖИВІТЬ У РАДОСТІ» **13.00** Х/ф «НЕВЛОВИМИ МЕСНИКИ» **14.40** Х/ф «ДЖЕНТЛЬМЕНИ УДАЧІ» **16.30** Т/с «Голос з минулого» (12+) **20.00, 02.05** «Подоблиці» **20.30** «Крутіше

СТБ
05:15 Хата на тата (12+)
06:25 Прокінся з Ектором!
07:20 Д/ф «Наша Земля - Наші Океани»
09:25 Ток-шоу «Зважся!» (12+)
10:20 Т/с «Та, що бачить завтра»
19:00 Х-фактор
22:00 МастерШеф (12+)

К-1
06:30 «TOP SHOP»
07:45 М/с «Каспер»
08:25 «Ухи ти show»
09:30 М/ф «Супергерой Плодді»
11:00 Х/ф «ЗАСНІЖЕНІ ПАЛЬМИ» (16+)
14:00 «Орел і Решка. Перезавантаження»

НТН
05.00 «Топ Шоу» **05.30** Х/ф «ОСТАННІЙ ГЕЙМ» **06.55** Х/ф «ВІЧНИЙ ПОКЛИК» **12.10** Т/с «Закон і порядок» (16+) **15.45, 02.50** «Випадковий свідок» **18.05** «Переломні 80-ті» **19.00, 02.20** «Свідок» **19.30** Х/ф «ФОРМУЛА КОХАННЯ» **21.15** Х/ф «ЗАКУСОЧНА НА КОЛЕСАХ» **23.20** Х/ф «НІНДЗЯ - 2» (18+) **01.15** «Реальні злочинці» **03.10** «Речовий доказ» **04.10** «Легенди бандитського Києва»

П'ЯТНИЦЯ, 11 ЖОВТНЯ

UA: ПЕРШИЙ
06:00 М/с «Тачки проти» **06:05** М/с «Врумзі» **06:30, 07:00, 08:00, 09:00, 09:25, 13:00, 15:00, 18:00, 21:00, 00:35, 03:50, 05:10** Новини **06:35, 07:05, 08:05, 09:05** Доброго ранку, Країно! **09:30** Т/с «Еліза» **11:25, 14:15** Телепродаж **11:50** Енеїда **12:45, 17:15** Пліч-о-пліч **13:10** Д/ц «Браво, шеф!» **14:30** Д/ц «Аромати Колумбії» **15:15** UA:Фольк. Слогати **16:15** Д/ц «Спільноти тварин» **17:25** Схеми. Корупція в деталях **17:55** VoxCheck **18:25, 01:25** Тема дня **19:30, 02:20** Розсекречена історія **20:30** Д/ц «Дикі тварини» **21:25, 01:00, 05:30** UA:Спорт **21:55** Перша шпальта **22:30** Як дивитися кіно **23:00** Х/ф «ХОЛОДНА ВІЙНА» **03:15** #ВУКРАЇНІ **04:15** Разом **04:40** Спільно

українські 1 (16+)
19:00 Топ-модель по-українськи 2 (16+)
21:40 Екси 1 (16+)
23:40 Екси 2 (16+)

УКРАЇНА
06:30, 07:10, 08:15 Ранок з Україною
07:00, 08:00, 09:00, 15:00, 19:00, 23:50 Сьогодні
09:30 Зірковий шлях. Новий сезон
10:50 Реальна містика. Новий сезон
12:50, 15:30 Т/с «Шукаю тебе» (12+)
18:00 Т/с «Пошта» (12+)
19:50 Ток-шоу «Говорить Україна»
21:35 Футбол. Відбір до Євро-2020 Україна - Литва

МЕГА
06:00 Бандитська Одеса **08:15, 14:05** Правда життя **09:15** Дивовижний Всесвіт **10:15, 17:05** Сучасні дива **11:05** Скелтик **12:05** Україна: забута історія **12:55, 00:30** Речовий доказ **15:15** Людство: забута історія **16:15, 21:45** Ефект Нострадамуса **17:55** Земля: сили природи **18:55, 20:45** Секретні території **19:55, 01:40** Містична Україна **22:35** Невідома Австралія **23:30** За лаштунками **02:30** Брама часу

1+1
06:30, 07:10, 08:10, 09:10 «Сніданок з 1+1»
07:00, 08:00, 09:00, 12:00, 16:45, 19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:25, 10:20 «Життя відомих людей»
11:20, 12:20 «Міняю жінку»
13:15 «Сімейні мелодрами»
14:15 Т/с «Величне століття. Роксолана»
17:10 Т/с «Наречена зі Стамбула» (12+)
19:20 «Секретні матеріали 2019»
20:25, 22:30 «Ліга сміху 2019»

СТБ
07:30 Т/с «Коли ми вдома»
12:30, 19:00, 22:45 МастерШеф (12+)
15:25 Хата на тата (12+)
17:25, 21:55 Відлік часу
17:30, 22:00 Вікна-Новини
18:00 Слідство ведуть екстрасенси (16+)
23:05 Х-фактор

К-1
06:30 «TOP SHOP»
07:45 М/с «Каспер»
08:30 «Орел і Решка. Шопінг»
09:30 Т/с «Дорогий доктор» (16+)
11:10, 18:00 Т/с «Мисливці за реліквіями»
13:00 Т/с «Доктор Хто» (16+)
15:00, 23:00 «Орел і Решка. Мегалісипі»
16:00 «Орел і Решка. Навколо світу»
19:00 Х/ф «ЗАСНІЖЕНІ ПАЛЬМИ» (16+)
22:00 «Орел і Решка. Перезавантаження»

ТЕТ
06.00 ТЕТ Мультиранок **09.30** Х/ф «ЕЛВІН ТА БУРУНДУКИ 2» **11.15** Т/с «Рання пташка 2» **12.00, 13.00** Зірковавти **12.30, 13.30, 16.00, 20.00** Одного разу під Полтавою **14.00** СуперЖінка **15.00, 19.00** 4 весілля **16.30** Х/ф «САМ УДОМА 5: СВЯТКОВЕ ПОГРАБУВАННЯ» **18.00, 00.15** Панянка-селянка **21.00** М/ф «Тролі» **22.45** Х/ф «НАЙДОВШИЙ ТИЖДЕНЬ» (16+) **01.15** Теорія зради **02.05** БарДак **02.55** Віталка **05.50** Корисні підказки

ІНТЕР
05.25, 22.00 «Слідство вели... з Леонідом Каневським» **07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40** Новини **07.10,**

■ Спеціальний репортаж



Староста Прип'ятського старостинського округу Іван Гінчук пам'ятає, як люди з кошеллями йшли на болото по качині яйця — ніби в ліс по гриби.



У селі Прип'ять, де шлюз справний, вода в Тенетисці тримається.



Іван Цьось: «А колись по Прип'яті ліс аж до Запоріжжя сплавляли».

«Ви на 40, а то й більше літ запізналися: не та сьогодні Прип'ять, як і її притока Тенетиска»

Закінчення.
Початок на с. 1

Катерина ЗУБЧУК

Ось тільки, як з'ясувалося, той, хто перейменовував Бутмир на Прип'ять, мабуть, і не задумувався, що однойменна річка протікає трохи далі — кілометрів за два. А в самому населеному пункті є її притока Тенетиска. З неї ми й почали розкручувати «клубочок»: як же почувається ця притока, а відтак і сама Прип'ять, що живиться на своєму шляху (справа й зліва) десятками ось таких «тенетисок»?

— Ви на 40, а то й на більше літ запізналися, — такими словами зустрів нас Іван Цьось, якому скоро 80. — Не та сьогодні і Прип'ять, і наша Тенетиска. Я вже небагато знаю, але про те, що захопив, розкажу...

І розповідає Іван Трохимович, що у середині 1970-х років, коли в цьому краї почалося осушення земель, меліоратори розчистили русло притоки Прип'яті, спрямили його. А якщо вже точно словами чоловіка передавати, то «спохабили».

— А ви пам'ятаєте ту, ще не «спохаблену», річку? — допитуємося.

— О-хо-хо!.. Чом же ні, — каже він.

А для того, щоб наочніше нам розповісти, Іван Трохимович прихопив із дому архівний фотознімок. На ньому — ще старий дерев'яний міст, від якого на сьогодні хіба що деякі палі залишилися, і то — полі на березі величезні, які й не обхопити. А відносно того, якою повноводою була притока Прип'яті, то чоловік каже:

— Тут млин водяний був, як мені розповідав мій батько. Господар його завжди тримав запас води, а як її було забагато, то надлишок відводив другим руслом, яке трохи далі за млином сполучалося з основним. І човнами люди



Там, де притока впадає у Прип'ять, шлюз давно вийшов з ладу, і тепер його функцію виконує рядок збитих дощок.

плавали. Мій батько мав їх аж два. Риби було навалом. А зараз бачите, що сталося? Смердюче болото...

Та що там говорити — колись по Прип'яті ліс сплавляли аж до Запоріжжя («там, де американець жив, склади були, куди деревину ввозили з усієї округи»). Вже з переказів старших людей Іван Тимофійович знає, як односельчани, які відправлялися з таким пло-

Люди мали де рибалити. Іван Миколайович пригадав і таке:

— Коли навесні вода виходила в заплаву, то багато качок гніздилося. Я трохи пам'ятаю той час (це був кінець 1960-х). Наставала неділя, і односельці брали кошелі та йшли на болота збирати качині яйця на їжу. Все одно, що по гриби до лісу. А в середині 1970-х, коли тут попрацювали меліоратори, ландшафт різко

«Ті шлюзи, які були зроблені колись для регулювання води, потребують ремонту, а то й повної заміни. Натомість, як уже було сказано, ми побачили ряд збитих дощок, які мають тримати воду. Ось такий дідівський спосіб застосовано.»

том, потім рік—два додому добиралися, бо ж то машин не було, щоб приїхати.

«ВИ ЩЕ СТОГНАТИМЕТЕ, ЩО ВОДИ НЕ СТАЛО»

З Іваном Цьосем нас познайомив староста Прип'ятського старостинського округу Шацької об'єднаної територіальної громади Іван Гінчук, з яким ми найперш зустрілися як з господарем. І від нього ми почули, що Прип'ять та її притока Тенетиска раніше були в якійсь мірі годувальницями.

змінився. Там, де було болото, поробили поля. І в перші роки всі відчули віддачу — картопля, буряки добре родили.

Тільки ж меліоративна система потребує догляду, і зразу, поки не розвалилися колгоспи, цей догляд був. Спеціально призначені люди обкошували канали, щоб вони не заростали, не замулювалися. Згодом, за словами старости, меліоративна сітка між річками була передана на баланс району, тепер же — громаді.

А на догляд за канавами потрібні гроші, яких, на жаль, нема.

Ситуація ще погіршилася, вважають люди, коли Шацьке районне управління водного господарства приєднала до Ратнівського міжрайонного управління. Жителям села Прип'ять здається, що вони зі своїми річковими проблемами залишилися тепер на правах пасинка. Все пущено на самоплив. І староста Іван Гінчук висловився з цього приводу так:

— З часом у природі все повернеться, як кажуть, на свої старі круги. Відбудеться денатуралізація території. Адже лише частина полів обробляється — паї облогуєть, заростають...

Ось тільки, якщо вже про денатуралізацію зайшла мова, то при нинішній ситуації, коли вже порушений гідрологічний баланс, навряд чи доведеться побачити такі болота, які були колись. І залишається старожилам тільки згадувати, як то було. Іван Цьось розповів таке:

— Коли в 1970 роках прийшли меліоратори зі своєю технікою й почалося осушення земель, то ми тішилися. Мовляв, нарешті не будемо бовтатися навесні і влітку у болоті. А вони нам говорили: «Ви ще стогнатимете, що води нема». І справді так сталося. Меліорация на якийсь час людям допомогла — городи краще почали родити. Особливо полегшало із заготівлею сіна. Я ж мусив на зиму робити 12 стіжків — місити болото по череву у воді. А як осушили, то хоч у цьому був вираш. Косити мали де, бо ж траву стали сіяти. І вже навіть ручні коси могли відкласти — на технічні косарки пересіли.

«ЯКЩО ПРИТОКА ПРОПАДАЄ, ТО З ЧОГО БУДЕ ЖИВИТИСЯ ГОЛОВНА ВОДА?»

У селі Прип'ять тепер майже у кожному обійсті є свердловина. І не тому, що це зручно «і для баньки, і для

поливу городу», як довелося почути від людей, на обійстя яких заходили, — у багатьох колодязях води вже бракує, особливо посушливого літа.

— А де вона візьметься, — розмірковував Іван Цьось, коли ми стояли на мосту, що сполучає береги Тенетиски, збудованому в 1970-х роках. — Бачте, з правого боку шлюз тримає воду. А з лівого — зовсім мілко. Перебігти можна. А ви б подивилися, що робиться там, де ця притока впадає у Прип'ять. Там шлюз геть розвалений, і вода втекла зовсім.

Звичайно ж, ми хочемо і мусимо побачити те місце. Тож їдемо, а з нами й Іван Трохимович, який може порівняти, якими були колись Тенетиска і Прип'ять, яку вона живить. Бачимо русло, поросле очеретом, різним бур'яном.

— Хіба там, де корови ходять, — каже чоловік, — то витоптують усе — не дають руслу зарости.

А вже на місці бачимо той «геть розвалений» шлюз, якого хтось заробив дошками, що мають, судячи з усього, виконувати роль гідрологічної споруди. По відкосі, викладеному бетонними плитами, спускаємося вниз без страху впасти у воду — одно сухе. Лише одною стороною пробивається водичка.

— А місяць тому тут взагалі дно було сухим (ми приїхали сюди 27 серпня. — Авт.), — каже Іван Цьось. — Корови лежали на пісочку, відпочивали.

Думка одна, коли таке споглядаєш: якщо ось так пропадає притока, то звідки ж візьметься пожива для Прип'яті? Вона, як сказав наш попутник, «геть зовсім не потрібна». Хотілося побачити водне плесо одної з найбільших річок України. Натомість перед нами — поросле очеретом русло.

...Ніщо не вічне. І ті шлюзи, які були зроблені колись для регулювання води, потребують ремонту, а то й повної заміни. Натомість, як уже було сказано, ми побачили ряд збитих дощок, які мають тримати воду. Ось такий дідівський спосіб застосовано. Може, це вимушений тимчасовий вихід із ситуації, а згодом будуть проведені ремонтні роботи? Ось тільки чи допоможе це: чи, знову ж таки, надія на волю Господню — підуть дощі, і Прип'ять, як і її притока, стануть повноводніми.

На жаль, така ситуація з гідрологічними спорудами не лише у Шацькому районі, а й в інших. Це було констатовано і під час поїздки нинішнього літа голови Волинської обласної ради Ірини Вахович та керівника бюджетної комісії Михайла Імберовського, коли вони ознайомилися з проблемою обміління річки Прип'ять, зокрема, в селі Кримне Старовижівського району. Надія на те, що до встановлення причини зміління місцевих водойм підійдуть, як висловилася очільниця законодавчої гілки влади Волині, комплексно, залучивши експертів і науковців. ■

ОГОЛОШЕННЯ ДЛЯ ВСІХ

Тел. 72-39-32 E-mail: volyn10@i.ua

Повідомляємо читачам, що ціна приватного оголошення у нашій газеті — **30 грн за одне найменування + 10 грн, якщо ви бажаєте розмістити на сайті www.volyn.com.ua в рубриці «Господарські секрети»**. Вартість оголошення про купівлю чи продаж с/г техніки (більше, ніж три одиниці); с/г продукції; будівельних матеріалів; меблів та ін. становить **80 грн за один раз публікації + 20 грн (за сайт)**. Вартість оголошення про послуги — **80 грн + 20 (за сайт)**. Оголошення, які виділені рамкою, + **30 грн (за сайт + 30)**. Вартість оголошення про згубу — **30 грн + 10 (за сайт)**. Оплата у відділеннях ПриватБанку. Розрахунковий рахунок є у кожному номері газети.

НЕРУХОМІСТЬ

- Сім'я шукає квартиру на довготривалий термін. Недорого. Тел. 099 32 20 874.
- Продається хата (40 кв. м, газ, 2 кімнати) в с. Затурці Локачинського району (35 км від Луцька). Є хлів, льох, криниця, 25 соток приватизованої землі. Ціна договірна. Можливі варіанти. Тел. 050 04 62 773.
- Продається квартира (80 кв. м, усі зручності, водяне опалення). Є 0.30 га городу. Вигідне транспортне сполучення. Ціна договірна (сміт Луквіч Турійського району). Тел. 096 88 63 116.
- Продаються у Луцьку (район вул. Дубнівської) два утеплені будинки на одному подвір'ї (72 кв. м і 35 кв. м, усі зручності). Є два сараї, льох, у дворі — бруківка, 0.06 га городу. Тел.: 095 82 56 503, 099 47 62 577.
- Терміново продається у с. Мерва Горохівського району будинок (81 кв. м, 3 кімнати, туалет, ванна, газ, вода, 3-фазна лінія). Є льох, 5 сараїв, криниця, сад-город (0.57 га). Ціна 173 000 грн. Торг. Тел.: 096 35 79 670, 097 09 33 977.
- Терміново продається земельна ділянка (0.24 га) у с. Піща Шацького району. Тел. 067 33 23 208.
- Продається земельна ділянка (0.7 га) у с. Рокині, вул Шевченка, 25. Центр села. Газ, світло — біля ділянки. Ціна за домовленістю. Тел. 099 25 49 895.
- Продається земельна ділянка (0.10 га) у с. Рокині Луцького району. Ціна за домовленістю. Тел. 099 25 49 895.
- Продається земельна ділянка у с. Лаврів Луцького району. Тел. 066 82 51 133.

АВТОРИНОК

- Продається автомобіль «Джилі МК», 2009 р. в., чорний колір. Ціна договірна. Тел. 097 97 23 486.
- Продається автомобіль ВАЗ-21043 (універсал, зелений колір, 2005 р. в., бензин, 1.5, 5-КПП). Ціна 50 000 грн. Торг. Тел. 050 53 39 718.
- Куплю автомобіль (після ДТП або такий, що потребує ремонту). Тел.: 095 24 23 274, 097 77 88 799.
- Куплю неробочі машини «Волга», «Москвич», «Жигуль». Тел. 096 65 47 613.
- Куплю автомобіль у будь-якому стані (на українській реєстрації, нерозмитнений, можливо після ДТП, кредитний, розкомплектований, проблемний). Тел.: 099 73 74 388, 098 91 93 799.

СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКА ТЕХНІКА

- Продам: сівалки кінні та тракторні (15, 17, 23, 30 лійок), з бункером на міндобриво («Сімульт»), «Тумме», «Нордстен»), копачки однорядні «Кухман» (вібраційні та на два вентилятори «Шмутцер», «Кромма»), картоплекомбайн «Хассія». Тел.: 096 85 85 455, 098 11 67 547.
- Продається трактор Т-25 (з кабіною, можна з плугом) у доброму стані. Тел. 095 62 12 173.
- Продається трактор ЮМЗ-6, 1993 р. в., велика кабіна. Тел. 098 51 69 673.

- Продається двигун Д-240 до МТЗ. Тел. 099 73 59 139.
- Продається причіп-лісовоз 2 ПТС-9. Тел. 099 73 59 139.
- Куплю транспортер (від комбайна «Дружба», «Рязанець», сортувалки, навантажувач ТЗК-30). Тел. 066 12 96 842.
- Продам: одновісний тракторний причіп, бетономішалку (власного виробництва), сікарню (виробництво — Рожище). Тел. 095 20 25 319.
- Продається нова решетна віялка. Тел. 066 71 51 662.
- Недорого продається трактор Т-25, пригнаний з Польщі, у доброму робочому стані. Тел. 096 80 48 733.
- Терміново недорого продається трактор Т-40 у доброму робочому стані. Тел. 066 38 05 887.
- Продам комбайн «Клаас Колумбус» у робочому стані (вкладень не потребує). Ціна договірна. Тел. 066 47 07 998.
- Продається різна с/г техніка: картоплесаджалки, картоплекопачки, картоплекомбайни, плуги, культиватори, дискові борони, грунтофрези, косарки, сіногарабарки, обприскувачі, розкидачі міндобрив, сівалки, зернозбиральні комбайни, прес-підбирачі. Тел.: 067 93 46 442, 095 15 53 666.
- Продається зернова навісна сівалка до трактора, привезена з Польщі. Можлива доставка. Тел. 096 96 95 596.
- Продам: гноєрозкидачі, дискові борони, плуги, прес-підбирачі, обприскувачі, культиватори, картоплесаджалки, картоплекопачки, сівалки, сіногарабарки, розкидачі міндобрив, косарки роторні, грунтофрези, зерношнеки, млини, а також запчастини та комплектуючі. Тел.: 067 47 87 264, 095 00 50 455, 095 81 59 912, 096 34 46 777.

● Продам мінітрактори (японського виробництва) «Кубота», «Янмар», «Ісеки», «Хіномото», «Мітсубісі» (від 17 до 80 к/сил). Повний пакет документів, без використання в Україні (фреза у подарунок). Можлива доставка. Тел.: 097 76 27 586, 050 56 17 800, 096 74 51 932.

- Продам: трактори Т-25, МТЗ, «Джон Дір», зернозбиральні комбайни, дискові борони, роторні косарки, обприскувачі (навісні та причіпні), саджалки, сівалки, плуги та плуги оборотні, культиватор для міжрядного та суцільного обробітку, картоплекомбайни, навантажувачі (фронтальні та телескопічні), гноєрозкидачі, розкидачі мінеральних добрив, шпагат «Юта», грунтофрези, зерношнеки, прес-підбирачі, шини до тракторів, твердопаливні котли «DEFRO», різну с/г техніку. Тел.: 097 23 95 170, 066 72 14 192.

РІЗНЕ

- Куплю польський млин на камінь. Тел. 097 59 42 188.
- Продається столярний станок «Волинь». Ціна 8 000 грн (м. Ківерці). Тел. 096 36 19 682.
- Продається кольоровий телевізор «Самсунг» (діагональ — 40, зображення HD). Ціна 6 500 грн. (м. Київ). Тел. 050 28 52 048.

- Продам механічну вагу на 500 кг. Тел. 066 70 60 709.
- Недорого продається холодильник «Днепр-2» (б/в) у доброму робочому стані. Тел. 050 24 15 094.
- Продам вишивальну машину «Brother Innov-Is 750 E» у дуже доброму стані (є документація, нитки у подарунок). Тел. 067 38 58 109.
- Продам бджолосім'ю (можна з вуликом. Бджоли здорові та доглянуті). Ціна договірна (м. Берестечко Горохівського району). Тел.: 096 54 41 019, 096 34 93 731.
- Продам: жом, торфобрикет, щєбінь різних фракцій, пісок, камінь бут, формак, відсів, цеглу білу та червону, чорнозем, землю на вимостку, блоки, цемент, гній. Доставлю. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 61 14 575, 097 34 43 386.
- Продам: жом, торфобрикет, дрова, пісок, щєбінь різних фракцій (насіпом та в мішках), камінь бут, цеглу білу та червону (нову та б/в), землю на вимостку, гній, цемент. Доставка. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 33 74 034, 096 99 43 100.
- Продам: плити ПК 6.3 x 1.2, 5.9 x 1.2, 5.4 x 1.2 та інші; ПКЖ 6 x 1.5, 6 x 3; ФБС 3, 4, 5, 6; прогони 6, 7.5, 9, 12; плити дорожні 2 x 3 м; септики каналізаційні 3 x 1.2 x 1.2 та інші; цеглу червону та білу (б/в), бій (відходи), шифер. Тел. 067 33 26 455.
- Продам: жом, торфобрикет, цеглу (нову та б/в), шифер (б/в), дрова рубані (твердої породи), пісок, щєбінь, відсів, керамзит, цемент, глину, торфокрихту, землю (на вимостку). Вивезу сміття. Доставка автомобілем ЗІЛ (самоскид). Послуги мінінавантажувачем «Бобкат». Тел.: 096 80 00 567, 050 72 27 271.
- Продам: торфобрикет, вугілля (сортове і для кузні). Можлива доставка. Послуги автомобілем (самоскид). Тел.: (0332) 24-34-23, 050 43 84 608, 098 48 13 899.
- Продам пиломатеріали: балки, крокви, дошки (обрізані та необрізані), рейки монтажні (в наявності, а також на замовлення). Доставлю. Тел.: 095 57 21 004, 068 41 10 458, 093 11 47 595.
- Продам: жом, дрова, пісок, щєбінь, цеглу, відсів, землю на вимостку. Доставка. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 066 84 65 604, 068 25 02 359.
- Продам: жом, дрова (рубані, чурки, метрові), торфобрикет, торфокрихту, пісок, щєбінь, відсів, цеглу, гній, землю на вимостку. Доставлю по області. Вивезу будівельне сміття. Послуги автомобілем ЗІЛ та «Бобкат». Тел.: 099 62 16 400, 068 20 84 863.
- Продам: жом, гній, дрова рубані, пісок, щєбінь, цеглу, відсів, землю на вимостку, торфобрикет, торфокрихту. Доставлю по області. Вивезу будівельне сміття. Послуги автомобілем ЗІЛ та «Бобкат». Тел.: 050 94 14 824, 096 60 12 782.
- Продам: жом, торфобрикет, дрова, пісок, відсів, щєбінь різних фракцій, цеглу (з доставкою до 10 тонн). Тел. 050 37 81 998.
- Продам: жом, дрова рубані (твердої породи), торфобрикет, цеглу білу та червону (нову та б/в), шифер (б/в), пісок, щєбінь, відсів, глину, чорнозем. Доставка. Послуги мінінавантажувачем «Бобкат» та автомобілем ЗІЛ. Тел.: 050 73 95 444, 067 45 02 527.
- Продам: щєбінь різних фракцій, відсів, пісок, цеглу, блоки, клей для блоків, цемент. Можлива доставка. Послуги автомобілем (самоскид). Тел.: 050 52 99 520, 068 72 12 229.
- Продам: цеглу, пісок, щєбінь, відсів, глину, землю (на засипку), чорнозем, торфокрихту, дрова (рубані, чурками, метрові), бутовий камінь, цемент, жом. Вивезу сміття. Послуги автомобілем ЗІЛ (самоскид), мінінавантажувачем «Бобкат». Тел.: 050 60 97 986, 098 91 25 884.

- Продам молоду спокійну жеребну кобилу. Тел.: 066 62 73 694, 068 94 79 512.
- Продається спокійна лошечка (1 рік 3 міс.). Ціна 10 500 грн. Торг. Тел.: 095 78 80 048, 096 43 07 194.
- Куплю ВРХ (корів, биків, телят), лошат, коней (дорізи). Тел.: 050 18 64 979, 097 07 72 211.
- Куплю теля (живою вагою). Тел. 098 28 15 167.
- Продається корова (с. Копачівка Рожищенського району). Тел.: 098 01 51 685, 097 80 53 581.
- Продається кабан (130–140 кг), вигодуваний натуральними кормами. Тел. 096 81 17 590.
- Продається корова. Тел. 068 87 52 571.
- Продається спокійний лошак (6 міс.) у с. Мельниці Ковельського району. Ціна договірна. Тел. 068 73 87 263.
- Продам у Горохівському районі робочу кобилу (9 років). Ціна договірна. Тел. 068 95 05 225.
- Куплю коней, ВРХ. Тел. 098 25 75 859.
- Куплю ВРХ, коней, биків, дорізи. Дорого. Тел.: 098 58 76 653, 050 19 32 639.
- Дорого куплю корів, биків, коней, лошат. Тел. 068 91 57 460.
- Куплю: картоплю, моркву, часник, буряк, квасолю. Тел.: 096 72 66 046, 095 87 55 379.
- Продам цуценя німецької вівчарки. Тел. 050 43 81 896.

ПОСЛУГИ

- Сім'я шукає квартиру на довготривалий термін. Недорого. Тел. 099 32 20 874.
- Пробурюю свердловини. Встановлюю, ремонтую труби обсадні, помпи, насоси, мінібашти. А також продам бочки пластмасові (100–150–240), «куби» (1 000 л), 4-сезонну тепличну плівку (6, 8, 12 м, польське виробництво). Тел.: 050 67 09 075, 097 48 24 071.
- Потрібні: будівельник, муляр, монтажник, електрогазозварник, покривельник, водій (категорія «Е»), автокранівник, екскаваторник, різноробочі для демонтажу. Тел. 067 33 26 455.
- Виготовляю та ремонтую лісові, тракторні плуги, культиватори, йоршики на підшипниках, нестандартні відвали (с. Пожарки Рожищенського району). Тел.: 050 67 75 709, 096 91 07 885.
- Перекриваю дахи, а також виконую інші будівельні роботи. Тел. 066 65 21 713.
- Виготовляю кольорові металеві штахети (шир. — 10, 11, 13 см), 28 кольорів (золотий і темний двосторонній дуб), а також штахети жалюзного типу (горизонтальні), металеві кольорові водостічні системи (труби, ринви, коліна). Тел.: 099 64 21 028, 096 12 92 588.

ВВАЖАТИ НЕДІЙСНИМИ

- Загублений чіп (карта вода UAD0000005CL1000), дійсний до 1.09.2024 р., виданий на ім'я Левчук Володимир Сергійович (Levchuk Volodymyr), вважати недійсним.
- Загублений студентський квиток, виданий деканатом хімічного факультету Східноєвропейського національного університету ім. Лесі Українки на ім'я Сніцар Людмила Леонідівна, вважати недійсним.
- Загублений військовий квиток (серія НК № 5330394), виданий на ім'я Васильюк Василь Євгенійович, вважати недійсним.
- Загублений техпаспорт на самостійно складений трактор колісний ЮМЗ-6 АКЛ (серія ЕЕ 017102, номерний знак 04595 АС, знятий з обліку 24.05.2016 р.), виданий 24.05.2016 р. на ім'я Самолук Петро Анастолійович, вважати недійсним.
- Загублений студентський квиток (серія ВС № 11989677), виданий на ім'я Шамрай Катерина Олександрівна, вважати недійсним.

Пам'ятаємо, любимо, сумуємо

Колектив КП «Волинська обласна психіатрична лікарня №1» м. Луцька глибоко сумує з приводу передчасної смерті практичного психолога

Олександра Івановича БАЛЮКА,

який упродовж 28 років самовіддано трудився, дбаючи про психічне здоров'я пацієнтів. Цей осінній день став печальним не лише для родини, але й для всієї професійної спільноти області, адже він стояв біля витоків становлення психологічної служби, зробив вагомий внесок у її розвиток. Біль втрати ще довго не полишатиме наші серця, а в пам'яті завжди будуть спогади про його щире вдача, щедро обдаровану творчу натуру, неперевершене почуття гумору.



Обласна організація Національної спілки журналістів України з глибоким сумом повідомляє про смерть відомого майстра публіцистичного та поетичного слова, автора багатьох ліричних, сатиричних і дитячих книг, багатолітнього редактора обласної молодіжної газети «Віче», заслуженого журналіста України

Василя Васильовича ПРОСТОПЧУКА.

У глибокій скорботі та смутку схилиємо свої голови перед його світлою пам'яттю і висловлюємо співчуття сім'ї, родині, друзям та близьким покійного.

■ Слово – зброя!



Фото Олександра ФІЛЮКА.

Психологічно по-різному усвідомлюють війну сьогодні ті, хто воює, і ті, хто їх чекає.

«ПОВЕРНИСЬ ТАК, ЩОБ ХТОСЬ ШЕПОТІВ ТОБІ СЛОВО «ЛЮБЛЮ»

Війна помножує самотність, дірявлячи тіло і душу. Люди змушені вбивати одне одного, бо коли не ти, то тебе. Вона завжди цілиться в людяність: хоче знищити здатність любити. Але на фронт ідуть саме тому, що люблять усіх тих, хто залишається за їхньою спиною. Навіть якщо ти снайпер і цілишся в чиєсь серце...

Людмила ВЛАСЮК

Він тримає у прицілі людину... І від рухів його рук і пальців залежить, чи житиме вона наступної хвилини. Звучить страшно. У якийсь момент — бездушно. До перегляду цієї вистави я б, напевне, не зрозуміла, чому цей хлопець змушений натиснути на курок, як виживає він у дні, кожен з яких може стати останнім. «Діалог зі снайпером» — маленька спроба зазірнути дуже глибоко, у саме дно серця воїна.

«Я НЕ ЗНАЮ БІЛЬШ НЕІСНУЮЧОЇ ЛЮДИНИ, НІЖ ТИ»

«Жодного фото, жодної згадки. Тобі не вручають публічно нагород від вашого міністерства. Ти не виходиш на майдан до людей, які з квітами і сльозами зустрічають бійців із фронту. Тебе немає ніде без балаклави, але й у балаклаві я тебе ніде не знаходила. Тебе можна пізнати і по очах. Але твоїх очей ніде не було».

«Ви всі очікуєте загибелі тих, що по той бік від вас, але хочете, щоб за вас це робив хтось інший?»

Таким бачить свого колишнього однокласника дівчина Маша, який тепер для неї з іншого світу — протилежного, де проливається кров. А вбивати — це значить суперечити законам Божим. Вони зустрічаються в кафе за чашкою кави, і між ними відбувається розмова, яка показує, наскільки глибоко психологічно різне усвідомлення війни сьогодні між тими, хто воює, і тими, хто їх чекає. Виставу київської авторки Жанни Безп'ятчук у постановці аматорського театру «Вперше», що діє при бібліотеці-філії № 10 для

дорослих, побачили і всі працівники «Волині», бо ж відбулася вона у стінах нашої газети в день її 80-річчя. Чи відчули ми всі оту прірву, яку проклала в душах молодих українців війна? Гадаю, що безсумнівно.

«Ти думаєш про того, кого бачиш у прицілі?» — запитує дівчина і чує приголомшливу для себе відповідь: «Фінальна ціль ворожого снайпера — це не я! Це ти, Машо! Ви всі очікуєте загибелі тих, що по той бік від вас, але хочете, щоб за вас це робив хтось інший?»

Молодий актор Юрій Дмитрук зіграв військослужбовця з позивним «Святий» і змусив кожного відчути себе мішенню у ворожому прицілі. А ще — повірити йому, снайперу, який холднокровно і професійно виконує цю роботу «за країну, за сина»...

Закінчення на с. 12

■ СпонКАДР

Фото fishki.net.



І гриба знайти треба мати щастя

Так і запрошується продовжити народну приказку — особливо цієї посушливої осені на Волині. Втім, для любителів тихого полювання нехай це фото навіє свої спогади про здобуті лісові трофеї і приверне грибні дощі

А ті, хто ще й дружить зі словом, мають шанс виграти 250 гривень, якщо зроблять дотепний підпис до цієї світлини.

Кожен учасник може надіслати нам до 8 жовтня будь-яку кількість варіантів за адресою: 43025, просп. Воли, 13, м. Луцьк, «Читанка для всіх» або на електронну — chytanka77@gmail.com.

Не забудьте вказати свої дані, щоб отримати призових 250 гривень.

Творчих вам муз, друзі!

Детальніше про конкурс — на сторінках нашого місячника «Читанка для всіх». Запитуйте про нього у ваших листонош або у відділеннях поштового зв'язку. Або передплатіть: усього 6,5 гривні на місяць (індекс — 60780).

РЕКЛАМА

ПРОСТАТИТ — НЕ ВИРОК!

100% ПЕРЕМОГА НАД ПРОСТАТИТОМ!

Мене звали Микола. Колишній військовий, нещодавно одружився. Пенсію отримую не погану, думаю, поживу на старості! Та ще і з молодою дружиною. Та де там! Спочатку — біль в паху, то печіння, то різкий. А коли почав бігати «по-маленькому» разів по 7 за ніч — злякався. Звернувся до лікаря. А він став лякати мене імпотенцією, аденомою, операцією. Виписав ліків на 5 моїх пенсій. От я і віддав всі накопичення. Вживав ті ліки 3 місяці, але тільки гірше стало — болі посилілися, про молоду дружину і думати не міг.

Та якось гостював у друга в Києві. Він побачив, як я мучуся і відвів мене до друга лікаря, в міську поліклініку. Той лікар пояснив, що якщо зараз подбати про здоров'я, то хвилюватися нічого, а ті, хто випиє дорогі ліки, правди не скажуть, бо на цьому наживаються. І дав мені книгу «Друге серце чоловіка». «Почитай, — каже, — сам все зрозумієш і зберешся». Книга складена лікарями-практиками на основі їх професійного досвіду. «Проковтнув» книгу за день. Справді, не все так страшно, коли розумієш суть, коли сам розбираєшся в питанні. Почав слідувати рекомендаціям і всього за 2 місяці:

- ✓ відчуваю себе чудово;
- ✓ до туалету не бігаю постійно;
- ✓ молода дружина задоволена;
- ✓ і все це — без хімії!

Рекомендую всім!

УВАГА! АКЦІЯ! До 24.10.2019 р. ціну на книжку знижено в 2 рази.

40 грн 20 грн (поштові витрати сплачує отримувач).

Тел.: (067) 854-90-60; (050) 848-97-89; (044) 333-66-92.



www.volyn.com.ua

Головний редактор і відповідальний за випуск
ЗГОРАНЕЦЬ Олександр Олександрович

Газета виходить двічі на тиждень: у вівторок і четвер.

Набрана і зверстана в комп'ютерному центрі ТЗОВ «Газета «Волинь»

ЗАСНОВНИК: ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ГАЗЕТА «ВОЛИНЬ»

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ І ВИДАВЦЯ:
43025, Луцьк, просп. Воли, 13

E-mail volyn.nova@gmail.com, reklama.volyn@gmail.com

Заснована 27 вересня 1939 року.*

Редакція залишає за собою право на літературне редагування надісланих матеріалів без узгодження з автором. Рукописи не повертаються й не рецензуються. Редакція може не поділяти думку авторів. Передрук або відтворення у будь-якій формі матеріалів, розміщених у газеті «Волинь-нова» чи на її інтернет-сторінці, без письмової згоди видавця заборонено. Публікації під рубриками «Офіційно», «Політика», «Точка зору», «Секрет успіху», «Благодійність», «Економіка», «Актуально», «Добра справа», а також із позначкою «—» друкуються на правах реклами. За зміст рекламних матеріалів та листів, надісланих читачами, газета відповідальності не несе.

Редакція залишає за собою право відмовити в розміщенні рекламної статті, якщо її зміст суперечить законодавству України, нормам моралі або може завдати шкоди виданню.

Приймальня 72-38-94

Заступники головного редактора

Уліцкий Василь Михайлович 72-39-89
Світківська Галина Йосипівна 72-20-07
Рузак Петро Макарович 72-38-94
Римар Микола Анатолійович 72-38-94
Наумук Сергій Васильович 72-51-02

Відповідальний секретар

Трофимчук Тамара Сергіївна 72-51-02

Заступники відповідального секретаря

Харчук Олена Андріївна 72-06-66
Місюк Олена Миколаївна 72-06-66

Головний художній редактор

Міщук Олександр Ярославович 72-06-66

Головний бухгалтер

Вдовиченко Тамара Федорівна 72-71-07

ВІДДІЛИ РЕДАКЦІЇ

Місцевого самоврядування і сільського життя

Гарбарчук Костянтин Володимирович 72-51-02

Інформації

Козюла Мирослава Павлівна 72-61-21

Соціального захисту

Сомова Євгенія Володимирівна 72-38-94

Економіки

Лісова Алла Степанівна (244) 3-11-78

Освіти і культури

Занюк Лариса Віталіївна 72-38-94

Реклами і маркетингу

Борох Сергій Іванович 77-07-70

Листів і зв'язків із читачами

Криштоф Олег Степанович 72-51-02

Приватних оголошень

Тимошук Руслана Борисівна 72-39-32

Спеціальний кореспондент

Власюк Людмила Миколаївна 72-38-94

Фотокореспондент

Філюк Олександр Миколайович 72-06-66

ТЗОВ «Газета «Волинь»
п/р 2600805520122
КБ «ПриватБанк», МФО 303440
ЄДРПОУ 02471695
Друк офсетний.
Обсяг 4 друк. аркуші

ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС: 61136

Реєстраційний номер
КВ 22901-12801 ПР 15.09.2017 р.
Віддруковано: ТОВ «Поділля-Тер»,
м. Тернопіль, вул. Текстильна, 28 тел.:
(0352) 52-27-37. http://a-print.com.ua

**Тижневий тираж 51300.
Замовлення №837.**